# CELEBRAN LA VICTORIA



WASHINGTON D. C .- El Presidente Eisenhower y el Vice Presidente Richard Nixon levantan sus brazos en el tradicional saludo de victoria, al recibirse las noticias que confirman su triunfo como can didatos del Partido Republicano en las recientes elecciones presidenciales efectuadas en los Estados Unidos. (Foto USIS).

# "Hemos llegado al caso de ver que en la primera institución del país, el Hospital San Juan de Dios, se rechazan enfermos"

Dice en "Rayoentrevista" doña Elena Vargas de Rojas

San José, noviembre 20 de 1956

PERSONAPES DE LA HISTORIA UNIVERSAL

Sra. doña Rosalía de Segura Directora del semanario MUNDO FEMENINO

San José. Estimada señora:

"Es de esperar que el señor Presidente Figueres haga efectiva la promesa del Doctor Blanco Cervantes sobre el envío del Proyecto de Ley de Fomento Industrial a las extraordinarias de Diciembre"

"Dicha Ley es una necesidad indudable para el país, y necesaria para que las promesas presidenciales respecto al increm ento industrial se hagan efectivas" Dicen en carta para esta sección los señores Otoniel Chavarria, Ramón Gomez Picado, Luis Guevara Jiménez y José Alfredo Chaves Martínez

meses en la Asamblea Legislativa,

Vemos en su editorial de esta exponiendo las razones lógicas y semana sus empeños para que el exigibles para dicha pretensión. Congreso apruehe a la mayor bre En el mismo editorial da cuenta vedad el Proyecto de Ley, felizmen te en reposo desde hace catorce prometió a la Cámara de Indus-

# mundo LENINO Por la libertad y la cultura en la unión de América

CIRCULA SIMULTANEAMENTE EN COSTA RICA Y EN EL SALVADOR

ROSALIA DE SEGURA, Directora

San José, Costa Rica

# Una hija del gran poeta colombiano Guillermo Valencia, es la actual Ministro de Educación de Colombia, cargo que por primera vez ocupa una mujer en la gran nación suramericana

Se trata de Josefina Valencia de Hubach que también fue representante a Constituyente de su país

Colombia ha dado recientemente
unos de los pasos que le merecrán el réconocimiento de la mujer colombiana a la Asamblea
l'enconocimiento de la mujer colombiana a la Asamblea
l'ence de l'enconocimiento de la mujer colombiana a la Asamblea
l'ence de l'enconocimiento de la mujer colombiana a la Asamblea
l'ence de Roberto de la mujer
l'ence de l'enconocimiento de quien
l'encia es jefe de un partido an
l'encia de Hubach, hija del gran
l'encia es jefe de un partido an
l'encia es jefe de un partido an
l'encia es posa del
l'encia es proprimera vez otorgado a una mu
jer, pero desempeñado con la soltura y eficiencia propios de quien
ras, su hermano Guillermo León
valencia es fubach, hija del gran
l'encia es proprimera vez otorgado a una mu
jer, pero desempeñado con la soltura y eficiencia propios de quien
ras, su hermano Guillermo León
valencia es fubach posición que ha verildo an
la relicación que ha verildo an
la relicación posición que ha verildo a
l'encia es fubach, amijer nuy esticargo, como ahora el de Ministro,
mada de este periódico.

La Señora de Hubach, esposa del eminente geólogo chileno Dr. Don Enrique Hubach, madre de dos ni fias, es una de las mujeres de me jor preparación intelectual de su patria. Fue la secretaria de su ilus La encontramos viniendo del Hosde aumentos en los pasajes de capital San Juan de Dios, sumamente
mión en el costo del café, de la carne, etc. lo que viene a producir destiano se rebela ante lo que acbab de
contemplar frente a ese recinto hospitalario. Le rogamos nos digo lo que
la tiene tan endignada y nos diez"Ya es el colmo lo que sucelle en
este país en donde tenemos que pasete país en donde tenemos que pagar los comestibles cada día más caros, y estamos amenazados siempre

Enrique Hubach, madre de dos ni
fias, es una de las mujeres de me
por preparación intelectual de su
patria. Fue la secretaria de su llus
tre padre hasta el momento de la
muerte de su progenitor. Viajó re
petidas veces por América y Euro
de la campaña que terminó con
a obteneión del voto femenino eñ
su patria, y fue junto con doña
Esmeralda Arboleda de Uribe la

# La Junta General de Fomento y Turismo de Colombia espera la designación de la Reina del Café de Costa Rica, que habrá de participar en la Gran Feria de Manizales

participar en la uran feria de Manizales
Tal dice en carta a este periódico el señor Director de la Junta
don Javier Obando B.

Desde hace varias semanas hemos estado informando acerca de
la Gran Feria que habrá de efectuarse el entrante mes de enero en
Manizales, Colombia, en la cual
se elegirá, a la Reina Continential
del Café, suceso-para el cual ya
fue linvitado nuestro país, que se
gún nos informan aceptó, al igual
que El Salvador, Guatemala, Honduras, Panamá y Brasil.

Ahora, en carta recibida en esta
dirección, el Sr. Director de ese
importante organismo, desea el
nombre de nuestra Reina a la ma-

Directiva Central de la Rerum

Distinguidos señores y señoras:

de los barrios obreros de la capital.

Tal Comité se propone hacer lle gar al gobierno y a la opinión pú blica la protesta del pueblo con-tra los altos precios de los artícu

tra los altos precios de los artículos de primera necesidad, pues com uds. saben en los últimos me ses ha subido mucho el precio del caré, de los firjoles, de los servicios el cercivica combustible, como obligan las otras. El método a seguir será agua convertida en vapor por medio del reactor nuclear de la locomotora, cuya construeción es ya una realidad.

MAS AYUDA DE LA UNICET—

Según informaciones obtenidas en el Centro de Información de Pasa a la Pág. CUATRO

# Si el gobierno quiere puede tomar medidas ria el comercio que abre sus puerefectivas contra la carestía de la vida

San José, Noviembre 15 de 1956 Directiva Central de ANDE. Comisión Interamericana de Mu

Novarum
Directiva Central de la C.G.T.C.
Ciudad.

El lunes doce de Noviembre en asamblea popular se eligió un Co-mité de Amas de Casa, integrado en su mayoría por señoras veci-

tarricenses.

Para cambiar impresiones sobre estos problemas, nosotras nos permitimos solicitar a Uds. una en trevista. Creemos que a ninguna organización democrática puede serle ajeno este problema: maestros, trabajadores, madres, profesionales y ciudadanos en general podemos llegar a un acuerdo pa ra trabajar unidos en la defensa de la economía de la familia costarrícense, que es, ya un problema de carácter nacional.

Esperando la atención de Uds., los saluda atenta y S. S.

ma de carácter n Esperando la a los saluda atenta

atenta y S. S.

Alicia Artorga Z.

Secretaria del Comitá

# FNTRE-COMPLIAS

"Ha llamado poderosamente atención en Bogotá el significati-vo hecho de no haberle sido rendivo hecho de no haberle sido rendi-do por parte de la Embajada de Costa Rica un sólo homenaje, ni la más pequeña atención al Sr. Arzobispo de San José, Monseñor Odlo, quien asistió en compañía del Presbítero don Antonio Troyo al reciente Seminario religioso en Bogotá, máxime, nos dicen cuan-do los demás diplomáticos rindie, con esplémdidos homenajes a sus Prelados. Fue tan significativo al descira de la companio de la companio de la companio de sus Prelados. Fue tan significativo al descira de la companio del la companio de la ron espléndidos homenajos a sus Prelados. Fue tan significativo el desaire hecho a Monseñor que ni en el homenaje ofrecido por la co-lonia costarricense estuvieron pre-sentes, lo quel limsentes, lo cual llenó de indignación a los asistentes"

### DESDE AHORA

"Se han acercado numerosos pa "Se han acercado numerosos pa dres a nuestra redacción a rogar-nos pidamos al Minitro de Segu-ridad Pública Lic." don Fernando Valverde garantice protección pa-ra sus niñas y señoras en el fa-moso paseo de la Avenida durante-el entrante mes de diciembre, pa ra que no vuelvan a presentarse espectáculos grotescos como los de otros años. Dicen ellos que de no contar con esa seguridad no de-jarán a sus hijas acudir al ya fa-moso paseo de Navidad, y quemoso paseo de Navidad, y que harán campaña para que otros padres procedan igual, con lo que sedesluciría esa ya simpática tradición costarricense y se perjudicaria el comercio que abre sus puertas de nocha en comercio que de comercio que abre sus puertas de nocha en comercio que abre sus puertas de nocha en comercio que abre su comercio que se per que de nocha en comercio que se per que se pe

### NO VALE LA PENA VA

"Que las mencionadas Comisiones de la Assmblea pierdan tiem po en estudios e informes, como en el caso del presupuesto, que luego son tiradas según la conveniencia de los más, y con perjuicio del país y de sus intereses, a más de la respectiva pérdida de tiempo".

### QUE NO SE ADMITA

"La renuncia al St. Ministro de Salubridad Pública Dr. Loria Cor-tés ya q' su presencia en el Ministe rio ha sido de un gran beneficio para el país, no sólo por su efi-ciencia médica sino por la altura —Pasa a la Pág. CUATRO

# Escritor francés nacido en Bel sanón en 1802 y muerto en Paris en 1885, fué uno de los más célebres escritores del siglo XIX. En 1841 ingresó en la Academia Francesa, diputado a la asam blea constituyen te en 1848, vióse desterado en oca sión del golpe de estado de 1851, y Consejos pedagógicos a estudiantes extranjeros que se dirigen a Estados Unidos

VICTOR HUGO

(Exclusivo para MUNDO FEMENINO).

Este es el consejo de William Kirkpatrick, coordinador de estudiantes
extranjeros del Colegio Politécnico
para que un estudiante extranjero pueda obtener el mayor beneficio
posible de su permanencia en los Estados Unidos, tiene que tener el mavor enhacimiento que le sea dable viran hacierda, y crierta con unas

# Organización de Clubs Femeninos en la América Latina

Según declaraciones de la señora de John P. Gillin de Nueva York, que regresó recientemente de una jira que hizo por cinco países de la América Latina bajo los auspicios de la Secretaria de Estado de los Estados Unidos, en Sur y Centro Aragon lindos, en Sur y Centro Aragon lindo

prometió a la Cámara de Indus-trias a enviar dicho proyecto a las sesiones extraordinarias de la A-samblea el entrante mes de di-ciembre. Todo está muy blen has ta ahí, pero ... ahors resulta que dicha promesa fue hecha por el Presidente en Ejercicio, y ya está en el Poder el titular Sr. Figueres, que quizás tenga otros própó-ANTENA

# MUNDIAL

LOCOMOTORA ATOMICA -

# Medio millón de colones será el primer premio extraordinario de los chances de Navidad

La emisión constará solamente de trescientas serie de cien billetes cada una

# CARDENAL QUE REGRESA A SUS LABORES



BUDAPEST, HUNGRIA.-El Cardenal Joseph Mindszenty Hega BUDAPEST, HUNGRIA—El Cartella cosen al allegaria después de cada fica de Hungría después de coho años de cautiverio como prisionero de los comunistas. El Cardenal, de 64 años de edad, fue arrestado por los comunistas al día siguiente de navidad en 1948. (Foto USIS).

# Mundo Femenino

Periódico de lucha por la Cultura y la Verdad

TELEFONO 1024

100 Varas al Sur y 75 al Oeste de la Botica Frar Casa Nº 259 — Avenida 6 entre calles 2 y 4.

PERSONAL -

Directora y Jefe de Redacción: ROSALIA DE SEGURA.

HOLDA VARGAS, EIDA GOMEZ, ROSIVELL SEGURA ENRIQUE MUNOZ HERRA, Cronista Deportivo. Suscripción mensual © 1.00. Número suelto © 0.25 Número atrasado © 0.50. Atrasado más de 6 meses © 1.00. Venta al pregón los lunes.— Editado en la Imprenta Borrasé.

# Informaciones de la Caja Costarricense de Seguro Social

INDICACION IMPORTANTE
PARA LOS PATRONOS

En la confección de las planillas que se pagan al Seguro Social, es importante que se sepa que los nombres de los asegurados deben colocarse en orden alfabético den-tro de cada uno de los tres gru-pos y que son:

# OPTICA TRENAN

ofrece el maravilloso

Optic - Ear

es un audifono ANTEOJO Graduado a su vista por su médico oculista.

2.—Los que cotizan tanto para
Enfermedad y Maternidad como
para Invalidez, Vejez y Muerte.

3.—Los que cotizan solamente pa

 J.—Los que cotizan solamente pa ra el régimen de Invalidez, Vejez y Muerte

El colocar los nombres de los asegurados en orden alfabético ayuda mucho al chequeo de las pla ayuda mucho a chequeo e las pia nillas y luego cuando se trate de localizar algún nombre, podrá ha-cerse con mayor rapidez, lo que fa vorecerá indirectamente tanto a los propios asegurados, como a los se-

ñores patronos. La colaboración que los señores patronos presten en ese sentido se rá muy valiosa. NOTICIERO OROTINENSE

La noticia de que se van a em-pezar pronto los trabajos del fe-rrocarril a Quepos ha despertado entusiasmo en todos los círculos Con el nacimiento de un varon-cito ha sido engalanado el hogar de don Marco A. Vega y de su dis tinguida esposa doña Carmen J, de orotinenses. Sin duda alguna que una obra de tal magnitud ven-dría a solucionar en parte el grave problema de la desocupación así co mo una invección vital para la ra quitica economía de estos lugare También parece que el ICE va volver los ojos hacia estos lugares ahora que empiece a funcio anora que empiece a funcio-nar la magna obra de la Planta de La Garlta. Vecinos de Hacien-da Vieja, Marichal, Cortezal, Co-yolar y otros lugares están pidiem-do al Instituto que se les tome en de La Garita. Vechos de Hacien-léndez Cecépto. Sin duda alguna da Vieja, Marichal, Cortezal, Co que es una grave pérdida para es-ta ciudad ya que el doctor Me-léndez por su efcicencia y gentile-zà se ha captado la simpatía de

# QUE SE REBAJE EL PRECIO DEL CAFE

San José, noviembre 20 de 1956 lo cual sería muy grave para la Sr. Jefe del Departamento Comercial economía de nuestros hogares. Pa-ra tratar estos y otros problemas Comercial Ministerio de Economía

Vega competentes empleados de la Caja Costarricense del Seguro So-cial en esta ciudad. Felicitaciones.

Con profundo pesar ha recibi-lo Orotina la noticia de que va a er trasladado a la capital el muy

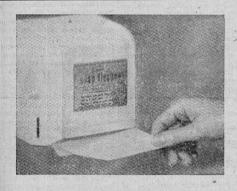
distinguido médico don Fermín Me-

HOGAR DE FIESTA

Ministerio de Economía
Cludad.
Distinguido señor:

El Comité de Amas de Casa, decidió en su reunión del lunes 19, solicitar a Ud. una entrevista para plantear los graves problemas de la carestía de la vida; especialmente nos interesa la posibilidad de que pueda rebajarse en un colón el precio de la libra de café.
Tenemos temor además de que ahora en el mes de diciembre, aumente la especulación, con mótivo de las actividades de fin de año, Bomberos 25 al Sur.

relacionados con la carestía de la



# JABON EN PAPEL

### PERSONAL - HIGIENICO - PERFUMADO

Ideal para uso en clínicas, consultorios y oficinas en general

Solicítelo en las principales farmacias de

Agencia de Promoción Comercial Ltda.

Teléfono 7313 — Apartado 890 — San José

# **VENTILACION A BAJO COSTO PARA TODAS** LAS ESTACIONES DEL AÑO

ROBBINS & MYERS FABRICA VENTILADORES PARA TODOS LOS USOS, DESDE EL AÑO 1886. — MAS DE 70 AÑOS DE FABRICAR APARATOS DE AIREACION.

APARATOS DE AIREACION DE DIFERENTES MODELOS fabrica ROBBINS & MYERS

Para su casa de habitación, para su oficina, para su nego cio, para su fábrica, para su automóvil, para todas las

NOSOTROS LE ESTUDIAMOS SU PROBLEMA. — LE VENDEMOS EL APARATO QUE NECESITA, Y SE LO INSTALAMOS. TODO A UN PRECIO MODICO Y CON FACILIDADES DE PAGO.

PIDANOS UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO DE SU PARTE. SOLICITE LOS SERVICIOS DE NUESTROS AGENTES DE VENTAS.

# HOLMES PROJECTOR SALES Co.

Apartado de Correos Nº 964 - San José, Costa Rica, Centro América - Teléfono J-5350

EDITORIAL

# ALTO!

Movidas unicamente por el más patriótico de los sentimientos, sintiendo en lo más hondo de nuestra conciencia civica el imperativo deber de hacerlo, no sólo como periodistas obligada, a pronunciarnos ante sucesos tan complejos, sino también como ciudadanas que sufren en carne propia las consecuencias de los mismos, queremos externar nuestra opinión al respecto, protestar por ello y rogar, en nombre de la Patria a quienes esta situación pueden remediar, que se detengan en lo que todavía sea posible.

ción pueden remediar, que se detengan en lo que todavía sea posible.

Sabemos que la situación económica del país es caótica, lo sentimos todos y cada umo de los ciudadanos que, sin un depósito bancarió reforzado constantemente por fuertes entradas, tenemos que hacerle frente a las crecientes necesidades diarias, necesidades que también tiene que afrontar, y en mayor grado el Gobierno; sí, también él, es cierto. Pero, así como nosotros no llegaríamos nunca a conseguir crecidos préstamos anticipados sobre nuestras entradas futuras, hipotecando, como si dijéramos, los haberes del porvenir, poniéndonos en la posibilidad de que llegaran los acreedores y echaran mano de ellos, con lo cual nos dejarín mano sobre mano, cerrados todos los caminos para atender las siempre existentes necesidades, y antes que hacer tal cosa, pensaríamos en recoger velas en los gastos, situándonos en un plan de economía que nos viniese a salvar en un plazo definido de la surgida situación; así pensamos nosotras que no debe el Gobierno, por más que la situación sea desesperada, echar mano a los fondos de reserva del Banco Central, ni mucho menos cobrar por adelantado el impuesto sobre el café, ya que tal proceder le dejará, y con él al país, mano sobre mano el año entrante, abocándonos a una situación financiera, ya no digamos mala sino desastrosa, y a las necesidades del país no podrá responder ya nadie; ni Banca ni Gobierno.

nadier ni Banca ni Gobierno.
¿Consecuencias? Miedo da el pensar en ellas.
Nosotras creemos que es mejor someterse a un plan económico conscientemente elaborado, prescindiendo de muchas de las cosas que, si en otro plano estuviéramos, podrían tenerse para darle brillo y representación al país, pero no ahora en que el Gobierno está con las arcas vacías, no ahora en que el comercio confiesa que no hay nada que le asegure una venta navideña que le venga a sacar de apuros, no ahora que el país demanda economía y nada más que economía. No ahora que el costo de vicia se ha elevado tanto, y estamos importando aun aquellos productos que estamos obligados a productr, no ahora que sabemos que el año entrante tendremos que importar hasta azúcar, tal el descenso de nuestra agricultura e industria.

Se prescinde de las medidas económicas cuando el país esta

censo de nuestra agricultura e industria.

Se prescinde de las medidas económicas cuando el país esta boyante, cuando su exportación es tan pujante que las arcas se llenan de divisas, no cuando el Gobierno tiene el lazo al cuello y se ve obligado a pensar hasta en echar mano de los fondos de los recargos cambiarios o en cobrar por adelantado los impuestos del café, dejando la Banca nacional sin respaldo económico.

Si esto sucede es porque Troya está ardiendo, no cabe duda. Y es cuando los troyanos, los ticos en este caso, pedimos, en nombre de la Patria, cordura, piedad para ella, cuyo futuro merece más cuidado, más consideración, no la imprudente hipoteca que hoy se pretende hacer con él.

# Nuevas esperanzas para los artríticos

una de las más frecuentes en-fermedades actuales —la artritis— puede ahora ser tratada con todo éxito gracias a un nuevo medica-mento estudiado por un conjunto de especialistas que lo describen como "de gran valor en las for-mas leve y moderada de esta en-fermedad". Una de las más frecuentes en-

En este medicamento llamado Cordex, se combina la prednisolo-na, hormona de la glándula suprana, hormona de la glándula supra-renal recientemente descubierta, con la aspirina. Este nuevo produc tó fue administrado a 400 enfer-mos de la Clínica de Artritis del Hospital St. Elizabeth de Youngs-town, Ohio, EU.A., por un gru-po de médicos de los Estados Uni-des. El interno de ceta investi dos. El informe de estos investigadores, publicado recientemente en la Revista Médica del Estado de Ohio, señala que este nuevo me-dicamento produjo notable mejodicamento produjo notable mejo-ría en todos los pacientes trata-dos. Esta mejoría fue "satisfacto-ría" en casos de artritis reumatoi-de, y "buena" y "muy buena" en aquellas formas de la enfermedad que se denominan osteoartritis, ar tritis gotosa y artritis no especi-

Según los Dres. M. M. Szugs, Vi talij Holonko, K. M. Forster y Da-río Nalagan, el grado de eficacia general del medicamento fue evaluado basándose en la mejoría ob servada en los pacientes al "reali-zar actividades tales como abro-charse la ropa, peinarse, anudar

sentarse y levantarse de una silla, sentarse y levantarse de una silla, girar la cabeza a la derecha o izquierda y hacer flexiones hasta to car el suelo". También se evaluó la movilidad de las rodillas, y se estudió la hinchazón de los dedos y la sensibilidad y aumento de volumen de las articulaciones afecta das

das.

Cordex, de acuerdo con las explicaciones de los médicos, representa "un nuevo enfoque terapéu tico para la artiris" al combinar la eficacia tradicional de los salicilatos —aspiria—a con las ventajas que ofrece el moderno tratamiento con hormonas. "La introducción de esta concento de teraducción de este concepto de tera-pia combinada", continúan los inpia combinada", continúan los in-vestigadores, "pone en manos de los médicos una nueva arma para tratar con éxito muchos casos le-ves y moderados de enfermedades reumáticas que no logran ser do-minados en forma adecuada con solo los salicilatos".

Si bien es cierto que la aspirina y otros salicilatos se han emplea-do desde hace muchos años para aliviar los dolorsoss sintomas de las artritis, el tratamiento con hor monas es de reciente aplicación. La prednisolona, de la cual cada tableta de Cordex contiene sólo o,5 mg., es la más reciente y po-derosa de estas hormonas. Esto ex plica claramente por qué el trata-miento con este nuevo preparado produce tan "notable mejoría, con os cordones de los zapatos, abrir mínimos efectos adversos", según ouertas, caminar, subir escaleras, lo dicho por los médicos de Ohio

# Consejo de Producción da C 45.000 al INVU para casas que se distribuirán entre familias damnificadas del año 55

El Consejo Nacional de Produc ción acaba de girarle al INVU la lización del INVU, están sumamen sustancial suma de C45.000 con la cual ayuda para que el Instituto construya un programa de vivien das para los damnificados de Ba rranca del año 1955, cuando se des bordó el río Barranca. El progra ma costará más de C75.000. Las no 555.

# MUNDO FEMENINC EN EL SALVADOR ESQUEMA DE LA UNION

MARIA A. DE GUILLEN RIVAS, Directora

RINCON DEL ALMA

### NUNCA MAS

A Carmen Luz Arrieta

Cuando ya me haya ido, y cerrados los ojos y muy quietas las manos inmóvil esté yo, recordarás entonces la tristeza infinita que esos ojos cerrados refleiaron el día tu traición sentí.

Recordarás que fueron s que te revelaron de mi amor el secreto, colmados de ternura llenos anhelos llenos ellos de anhelo que sobre ti volqué.

Y habrás de recordarlos también cuando lloraron al presentir la muerte del que dijiste amor, y quizás los recuerdes indiferentes, trios repletos del desprecio que fu acción mereció.

Aquellos mismos ojos donde se asomó el alma para mirarte a ti, esos que hoy ya cerrados nunca más has de ver, aunque resucitaran no te mirarian más.

Estas manos tan quietas que ya estarán exangües te traerán el recuerdo de las caricias locas, tan llenas de dulzurad que yo enfonces te di.

Las sentirás de nuevo revolviéndate el pela posadas en tu rostro, suaves, tibias, mimosa diciéndote ellas solas cuanto te amaba yo. Y quizás se te ocurra tomarlas en las tuyas donde siempre mis manos pequeñas se perdian, pero estarán muy frías, inertes,

nerres, ya no serían las mismas que cual pañuelos blancos agité tantas veces para decirte adiós.

Me verás tan inmóvil me llamarás creyendo que dormida yo estoy, mas mis labios silentes no te responderán.

Recordarás ya triste las veces que ellos mismos te respondian con besos,... con besos te callaban.

Recuerdas? Las orgias de besos que vivimos? Pero ya me habré ido, nunca más en mis ojos nunca más en mis ojos volverás a mirarte, nunca más la caricia de mis manos tendrás, y nunca más mis labios volverán a ser tuyos.

Yo estaré muy tranquila, me ful sin tu recuerdo con la mente y el alma bien lavadas de ti.

Las lavó tu mentira, por qué he de recordarte? Y tú estarás bien triste, no podrás olvidarme porque el remordimiento me hará presente en ti.

Rosalia de Segura

Noviembre 1956.

# ACTIVIDADES GUBERNAMENTALES

efectuada el 31 de octubre próxiefectuada el 31 de octubre próximo pasado, referente a los problemas del alza del costo de la vida
en el país, resolvió que, a la mayor brevedad posible, se otorgue
un préstamo hasta por la cantidad
de un millón, doscientos mil colones § 1,200,000,00, al Instituto Regulador de Abastecimientos, para
la compra de maiz nacional.

Con la adquisición Rel menciona

Con la adquisición del menciona Con la adquisición del menciona do cereal por parte de dicho Ins-tituto, el actual Gobierno dicta una de sus primeras disposiciones pre-ventivas destinadas a evitar la es-peculación y a garantizar, tanto a productores como a consumido-res, el mantenimiento de los pre-cios

DEPORTE VS. ALCOHOLISMO El señor Presidente de la Repú-blica, Teniente Coronel José Ma-

El señor Presidente de la Repú-blica, Teniente Coronel José Ma-ría Lemus, cumpliendo el ofreci-miento hecho al pueblo salvadore no en su 2º Conferencia de prensa Belsbol, en terrenos configuos a la Escuela militar, como del moder.

no Gimnasio Nacional, inmediato al Parque Cusclatian. El Primer Magistrado, recono-ciendo la importancia del deporte ciendo la importancia del deporte en el desarrollo físico y moral del pueblo salvadoreño, abriga el propósito de proporcionar a la juventud los medios adecuados para su práctica, y el Ministerio de Obras Públicas, al secundar dicho propósito, ya inició, con intensificación, las actividades para que las mencionadas obras queden terminadas en el más corto plazo posible. Estos coliseos del deporte contribuirán eficamente al sano esparcimiento del pueblo salvadore-

parcimiento del pueblo salvadore-fio ,lo cual constituye parte de la campaña que contra el alcoholismo, se propone llevar a cabo e actual Gobierno.

# CARTA PANAMERICANA SOBRE BOLIVIA

La Sección Salvadoreña de MUNDO FEMENINO reproduce MUNDO FEMENTNO reproduce, muy complacida esta bella Carta Panamericana, enviada a esta Sec ción con ese objeto. Es producto de la pluma ágil y profundamente consciente del espíritu panamericano de su autora, la estima ble dama salvadoreña doña Anita Brito de Salinas, esposa del estimado colega don Ignacio Salinas. Honramos nuestra nágina con la Agina con la

Honramos nuestra página con la colaboración de la distinguida da

CARTA PANAMERICANA SOBRE BOLIVIA

Por Anita Brito de Salinas.

En mi calidad de mujer identi-ficada, al través de los fines de la Mesa Redonda Panamericana, con los ideales más altos del Continente, siendo nuestra América rea lidad y sueño donde se yerguen un pasado, un presente y un fu-turo de esperanzas para la huma turo de esperanzas para la hum: nidad, desde Alaska hasta Magallanes una misma tierra origina guarda la clave del más trascen dental destino. América es la gra madre que ilumina la intuición d original os pueblos cobijados por 21 y una sola bandera que tiene los colores apasionados de Bolívar. Es por eso que todo acontecimiento america no es parte de un común destino. Y es así que en la gloriosa fecha de Bolivia, de su inclvidable in-dependencia, rendimos culto a la grandeza de América. Preclara hija del Libertador, he

Preciara hija del Libertador, he redera de su nombre, Bolivia en carna la realidad y el sueño del destino americano. Levantada en el aire, sobre su altiplano y en los valles que caen sobre los bordes de la cordillera andina, el indio de la cordinera andina, el indio y el español, en confluencia racial, escribieron la carta de un drama que es el nuestro; una leyenda que es nuestra, un vaticinio de nieve y platino; una amorosa en trega indivisible al legado bolivariano de lo que ha de ser el hom bre de América. Cuando nos aso-

mamos al espejo del Titicaca, al pa raíso terrenal de su antigua cul tura, asistimos al desjumbramientura, asistimos al desiumbramiento de un pasado inmemorial donde
el rostro del "colla" refleja su cul
tura. Pero en esas aguas también
se reflejan, ahora mismo, los esfuerzos de un pueblo que avanza
hacia la conquista de su noble des
tino. De Bolivia se podría decir
que es tierra de leyenda, cuna ma
cida por el primer arrullo cósmico. Allí se planearon los dictados co. Allí se planearon los dictados de una humanidad que hoy mar-cha hacia su propia revelación a-mericana, intrasferible porque es mericana, intrasferible porque voz y presencia de todo un Co tinente. Los fundadas umente. Los fundadores de Tu-huantisuyo han devenido en los hombres que actualmente forjan en Bolivía el diamentino sueño de Bolívar. Es decir, que trabajan su realidad para realizar ese sueño, de manera que la hija del Liberde manera que la hija del Liber-tador glorifique su admirado lina je. Tanto en el orden del espíri-tu, como de las cosas materiales, la representación de Bolivia, co mo país y como pueblo, nos sub-yuga y enardece. Todos los pueblos amoricanos saber que su acontecer. americanos saben que su a está unido al destino de Por eso la fecha de su indepen dencia no sólo recuerda un deser lace integrado a nuestra historia, sino que marca el proceso de su evolución moderna. Un subsuelo que trata de resolver los térmi-

nos de un drama.

Para las mujeres adscritas a la

Mesa Redonda Panamericana, es

un acto, es el fondo implícito a su

propia condición de mujer, sentir

en cada nación americana un hogar irrenunciable. En cada nación la mujer es la cifra del destino Libertador de Bolivia reciban es-te pequeño homenaje.

4ª Avenida Nº 3

FLORACION DE PECADO. . . . Novela Novela

CORAZON DE CRISTAL . . . Poemas

sión.

Si ésto es verdad axiomática en general dentro del campo de la po lítica, lo es mucho más tratándose de un problema tan complejó co. mo es el unionista: para plantear

Y en tales condiciones apoyar las lo, para resolverlo en cada etapa lo, para resolvento en cada cacara y en cada faceta es preciso ver por todas las puertas y ventanas, tantear el terreno con cuidado arrojarse entonces con impetu sobre los obstáculos no detemerse cuando la resolución está tomada

cuando la resolución está tomada y paciencia, prever cuanto sea posible; pero eso, est.

Los discursos del Embajador Cornel Funes en la Escuela Politéc nica y en la Universidad de San Carlos evidencian una honda con vicción unionista y un propósito firme de traducirla en hechos.

Apoyado como está por su gobierno en ese propósito, es el caso

Apoyado como está por su go-bierno en ese propósito, es el caso preguntarse: ¿Tras, esos discursos viene acción unionista metódica y previsora, o inacción? El Partido Unionista Centroame ricano cree lo primero, y está listo a prestar su colaboración.

a prestar su colaboración.

Esta puede ser múltiple como
pudo ser la que prestara a los
Presidente Arévalo y Castaneda
Castro: crear el clima propicio pa
ra el triunfo de la causa unioniste teino la calca. ra et ritino de la causa unionis-ta; tejer la red mental y emotiva de que hablaba Masferrer, exten-diéndola por todo el territorio na-cional; tener como quería don Cle to González Víquez un centro organizado, vivo, efectivo, vibrante en cada población de cada uno de los setenta y cinco departamentos o provincias que comprenden la di visión administrativa de Centro visión administrativa de Centro América; establecer una constan-America; establecer una constan-te y eficiente coordinación de to-dos esos centros; enviar misiones unionistas a cada una de esas pro vincias o departamentos; fundar y mantener una prensa que cirrápidamente. desde el chiate hasta el Sixaola; hacerse ofresde uno a otro de esos extremos por radiodifusiones metódicas, substanciosas, de invariable periodici-

NOTICULAS

ABUNDANTE LA COSECHA DE

Según cálculos del Departamen

Segun calculos dei Departamen to de Economía, Agrícola y Previ-sión de Cosechas del Ministerio de Agricultura y Ganadería, la co secha de maíz del año 55—56, se rá de tres millones treinta y sie-

te mil doscientos quintales, cultivados en 246.447.5 manzanas de terreno por doscientos dos mil ochocientos ochenta y seis agricul-

Mediante negociacionés realiza-das entre los Gobiernos de ambos

das entre los Godernos de amoso países se ha entrado en un inter cambio entre Salvador y Costa Ri ca de productos necesarios a la ali-mentación básica del pueblo. Sal-vador venderá a Costa Rica frijo-

vador vendera a Costa Mea Injo-les, de los que tiene gran necesi-dad debido a la p rdida de la co sechas ocasionadas por los tempo rales del año pasado, y ésta a su vez venderá papas a su hermána del Norte, habiéndose además con-

venido en que el transporte de los

tubérculos se harán por carrete-ra a fin de evitar los malos trata mientos y pérdidas que se suce-cen al enviarlos de otra manera.

Este intercambio impedirá que los

salvadoreños nos vuelvan a poner rotulitos en los sacos de frijoles que envien, pues si tal hicieran, allá se los pondrán también a los de papas. Recuerdan?...

Que la Unión sigue su marcha ía tras día, semana tras semana

no cabe duda pues según declara-ciones del señor Ministro de Eco-nomía se están realizando actual-mente gestiones con Guatemala y Honduras a fin de propiciar más relaciones comerciales con ambos

DE ESO NO CABE DUDA

tores.

INTERCAMBIO

culti-

Los improntus deben estar fuera dade enviar delegados activos toda politica constructiva, que pretoda politica constructiva, que pretodas las cosas exige pretodas las cosas exige pretodas las cosas exige pretodas las cosas exige pretodas la constructiva, que properciones a México, Antillas, Panamá, América del Sur y Estados Unidos, dando a conocer las proyecciones beneficiosas de la uni

> medidas unionistas de los nos que así correspondan a sus pro mesas; levantar el sentimiento panes a los problemas parciales dennes a los problemas parciales den-tro del gran problema; y mantener viva la llama del entusiasmo unio nista como el más poderoso fermen to para individuos, corporaciones y gobjernos, que pueden y deben prestar su contingente a la gran obra que significa la fundamental regeneración del pueblo centroame

La convocatoria hecha por la Cancilleria salvadoreña de una Conferencia de Ministros de Rela-ciones Exteriores de los cinco Estados para el 8 de octubre próximo en San Salvador es el primer paso que da el Presidente Osorio para realizar su programa de acción unionista a que antes me re-ferí.

El Partido Unionista Centroame ricano estima como un deber im.

perioso apoyar esa iniciativa.
¿Farsa de alguno, o de algunos
de los gobiernos que deberán con-

currir a esa' Conferencia? El Partido Unionista Centroameri cano sabe que la política no es la-bor de ángeles sino de hombres movidas por toda clase de pasiones

movidas por toda clase de pasiones y palenque donde se esgrimen toda clase de armas.

Seguro de que representa la con ciencia nacional de Centroamérica no teme a ninguna baja pasión ni

no teme a ninguna baja pasión ni a ninguna arma innoble; armado con la justicia, no teme a las celadas de la hipocresia, ni a las violencias de la brutalidad, ni a los embelesos de la gitaneria política. Está claramente orientado; va derecho a su objeto; se apoya en la verdad; se defiende con el valor; confía en la tenacidad; y están de guardia el entusiasmo, la esperanza y la fe.

"LA VIRTUD ESTA EN SER TRANQUILO Y FUERTE, Y HACIA BELEN LA CARA VAÑA PASA"

Salvador Mendieta

Guatemala 15 de setiembre de 1951

Esquematizando el fundamental y complejo problema unionista de nuestra patria para los lectores de "PROA" que tengan la paciencia dre seguin con atención mi pensa-miento en los cortos artículos se-manales que publico, he de indi-carles que los datos necesarios para plantear ese problema pueden clasificarse en dos grandes seccio-nes: los de carácter internacional y los de carácter interno.

Están esos datos tan estrecha-mente unidos como la uña y la en ne en los dedos de nuestra mano. El problema unionista de nues-tra patria pudo ser exclusivamente interno, que no lo fue, en 1823, cuando se reunió la Constituyente

que dictó la inapropiada Constitu-ción Federal de 22 de noviembre de 1824. No fue interno exclusivamente,

No fue interno exclusivamente, porque habíamos tenido la fatal anexión a México; Inglaterra que. ría legalizar su acción pirática de Belice e incautarse toda nuestra costa atlántica, especialmente, las Islas de la Bahía y las dos Mosqui tias; los Estados Unidos habían recibido la propuesta de que el Centro Salvadoreño se agregara a la República que Monroe goberna ba entonces; y Holanda pretendía ba entonces; y Holanda pretendía un tratado canalero.

Cuando Morazán publicó en San José su manifiesto de julio de 1842, exponente de su resuelta vo luntad de reorganizar la República de Centro América, su empre-sa no sólo tenía la resistencia de los Jefes de Estado sino de Ingla-terra con Lord Palmerston en Lon países hermanos. Estas gestiónes des y sus compañeros de colegio, son de grandísima importancia, Chaffied como Cónsul inglés en producto de la experiencia que ha ido aconsejando ampliar el interportante de la producto de la experiencia que ha ido aconsejando ampliar el interportante de la productiva de la consejando ampliar el interportante de la productiva de la consejando ampliar el interportante de la compaña de la consejando ampliar el interportante de la compaña de la consejando ampliar el interportante de la consejando amp

# BODA FUNCAL SANTIESTEBAN-MENDIETA SOLIS

A las diez horas del sábado 24 tor consagrado a la causa centro-o Noviembre se efectuó la cere- americanista, siendo sus dos hijas, monia nupcial que unió en matri-monio a dos muy distinguidos e-lementos de las sociedades de El Salvador y Guatemala, Fueron e-llos, la distinguida y culta damita Colomba Mendieta Solls, hoy seño-ra de Funcal, hija del Apóstol Cea troamericano Dr. don Salvador

troamericano Dr. don Salvador Meddictay de su señora esposa de grata memoria, y el dignísimo joven profesional don German Fun cal Santiesteban.
Su matrimonio fué celebrado en la Iglesia del Perpetuo Socorro en San Salvador, pasando luego a la residencia del padre de la desposada en donde se sirvió una copa de Champagne, en jubiloso brindis por los recien casados.
A esta ecremonia concurrierom

A esta ceremonia concurrieron amigos personales de los novios y de sus padres de todos los Es-tados centroamericanos, ya que en todos ellos disfrutan de múltiples simpatías, no solo por las prendas personales que a ambos adornan, sino por la admiración que el pa dre de la novia Dr. Mendieta ha merecido como idealista y escri la novia de ahora y la Srta. Li-dya, sus más ibmediatas y asiduas colaboradoras.

MUNDO FEMENINO al dar cuen MUNDO FEMENINO al dar cuen ta de tan fausto sueseo, hace vo-tos muy fervientes por la felici-dad de la joven pareja que ha for mado un hogar en el que resplau-decerán, junto a la hermosura y vírtudes de la novia, las vallosas prendas morales y cívicas de su esposo, y desea que en el umbral del hogar recién constituido, re-piquen eternamente las campanas de plata de la dicha,

### HACIA MEXICO

Salieron a pasar una temporada nuestra dignísima colaboradora do ña María Alvarez de Guillén Ri na Maria Alvarez de Guillen ki vas, en compañía de su hija la jo ven dama doña Martita Guillén Alvarez y de sus nietos Alvaro y Mauricio García Guillén. Muy atentamente les despedimos

deseándoles una muy grata per-manencia en la hermosa tierra me xicana,

### CEREMONIA NUPCIAL CONTRERAS-BARRERA

El Santo Vínculo Matrimonial unido los destinos de dos apreha unido los destinos de dos apre-ciables jóvenes salvadoreños, cu-yo hogar formado el 24 del mes, en curso a las nueve de la maña-na en la Santa Iglesia de El Cal-vario será compendio de las vir tudes y merceimientos por ambos heredados de sus mayores. Son ellos la joven damita Aman da Marina Barrera Martínez, per teneciente al hogar de don Félix Barrera y su señora esposa doña Laura Martínez de Barrera, y don

Laura Martínez de Barrera, y don Rubén Darío Contreras hijo de don Ambrosio Reyes y doña Mau ra V. de Contreras, quienes se vie ron rodeados de todos sus familiares e innumerables amistades q' les prodigaron las más cordiales felicitaciones y expresiones de ca riño durante el brindis ofrecido en

los Salones del Centro Social Confederación de Obreros, de donde

federación de Obreros, de donde salieron los desposados a pasar su luna de miel fuera de la capital. Sea Jesia feliz oportupidad al dar cuenta de sus hupeias, la que MUNDO FEMENINO aprovecha para unir sus efusivas felicitaciones a las tantas recibidas por los esposos Contreras Barrera, haciendo a la vez sus votos más fervien tes porque la felicidad sea de ellos perenne compañera resplandeciendo en el nuevo hogar como uriento. ciendo en el nuevo hogar como u-na estrella de Oriente, que les conduzca hoy, mañana y siempre per las rutas de la perpetua felicidad, merecida por quienes, como ellos, harán del suyo un hogar ejemplar, propio de quienes tienen tan valiosa herencia moral.

nos de un drama.

gar irrenunciable. En cada nación la mujer es la cifra del destino: la que engendra al hombre de ayer de hoy y de mañana. Si dije
que Bolivia era una cuna mecida
por los Andes, no encuentro otro sentimiento que la ternura al
pronunciar su nombre en el día
más ilustre de sus días. América,
nuestra madre imperecedera, y el
Libertador de Bolivia reciban es-

BUSQUE EN LA

# LIBRERIA "ERCILLA"

Los libros de ROSALIA de SEGURA

BREVIARIO DE EMOCIONES . . . Prosa

# CARLOS DELGADO CHALBAUD, SE DES-PIDE DE LOS COSTARRICENSES

Quiero, nos dijo por medio de las columnas de MUNDO FEME-NINO dejar un saludo al culto pue blo costarricense que ha hecho tan grata mi permanencia en esta be-

A nuestra redacción llegó el joven estudiantes emigrado político venezolano Carlos Delgado Chalbaud, hijo del asesinado líder venezolano, quien salió el miérco les pasado vía Panamerican, rum bo a Honduras, Salvador y Méxi co.

Quiero, nos díjo por medio de las columnas de MUNDO FEMENNINO dejar un saludo al culto pue blo costarricense que ha hecho tan grata mi permanencia en esta bela visitarlo en mejores circunstan grata mi permanencia en esta bela visitarlo en mejores circunstan cias.

# CLASES DE INGLES

Centro Cultural Costarricense - Norteamericano

Reserve su lugar para el

# CURSO DE VERANO

mes de enero y febrero

Matrícula abierta hasta el 30 de Noviembre Las clases comenzarán el 7 de Enero

Avenida Central 539

Teléfono 4336

# 

con que ha manejado el Ministe-

### "QUEJANSE"

Algunos alumnos de los divers Algunos alumnos de los diversos colegios secundarios por la irregularidad de los exámenes, particularmente aquellos que acuden a los necturnos. Dicen que sus Profesores no siguen un orden convenien te a la preparación que les handado, y que antes bien siguen medidas arbitrarias que mucho les han dado que hacer y que mucho medidas arbitrarias que mucho les les perjudica, particularmente aque llos que tienen que realizar grandes esfuerzos para estudiar por su trabajo diario".

### Y A ESTE PROPOSITO

Cabe decir algo al respecta también en contra de los estudiar vamos por supuesto a refe tes. No vamos por supuesto a referiros al grupo mencionado, sino a estos otros que se acuerdan de Santa Bárbara cuando truena, Algunos Profesores nos informan que serán muchos los alumnos aplazados o totalmente reprobados que van a quedar, pues todos están quedando muy mal en los exámenes finales, consecuenda del estudio flojo realizado durante todo el año, que de ningua manera

dio flojo realizado durante todo el año, que de ninguna manera puede dar buen resultado con el estudio intenso que llevan a cabo durante el último bimestre. Piensan estos Profesores que si los padres de familia obligasen a sus hijos a un-más constante estudios sacrificando, futibol, ci nes, fiestas, lecturas de revistas y novelitas, éstos estudiantes estarían mejor capacitados a la hora de los exámenes de fin de curso, no viêndose ellos obligados a aplazar y reprobar a tantos. Y dicen también q' si el Ministerio no fuera tan opuesto a las sanciones drásticas de los profesores para su alum cas de los profesores para su alum nos, estos guardarían más respeto y comedimiento en el colegio y se-rían mejores estudiantes, tanto c más buenos de lo que fueron en la época en que se permitía el ri-gor en la escuelas y colegios".



REGULA LA TRANSPIRACION DE LAS AXILAS Y LAS DESODORIZA POR VARIOS DIAS

# NOTICULAS

Viene de la Pág. TRES

cambio comercial entre todos estos hermanos países.

# FIESTA A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA

En la residencia de don Franci-En la residencia de don Francis co Núñez, Arrué y su señora doña María Escalón de Núñez, la her-mosa "ISTMANIA", se llevará a cabo la bellisima Exposición de flores y plantas a beneficio de la Cruz Roja salvadoreña, el día 8 de diciembre entrante de 9 am. a 6 p. m., suceso para el cual prestan su concurso distinguidas damas de la sociedad cuzcatleca. damas de la sociedad cuizcatera. La Exposición contará las siguien-tes secciones: Plantas Decorativas, Macetas, Jardines en Miniatura, Ro-sas, Arreglo de Flores Naturales, en florero, centro de mesa, etc. A-rreglo Seco de Navidad, Mesas arregio Seco de Navidad, mesas de Primera Comunión, Bodas, Fies-tas de Navidad, Mesitas de enfer mos, etc. La entrada será de tres colo

nes, y los Expositores, cuyos nom-bres serán ignorados por el Jura-do Calificador se disputarán tres valiosos premios.

### MARIA ANTINEA

La excelente Compañía Española que acaba de realizar una gran temporada en Costa Rica, se en -cuentra actualmente en El Salvador en donde sin duda alguna codor en donde sin duta aguna co-sechará todos los aplausos que me-rece, ya que es este público no solamente culto, sino espléndido a apreciador de os buenos. María Antinea lo es. Tal artista para tal

### MONSENOR APOYA

La reciente y necesaria campaña de moralización recién emp fia de moralización recién empren dida por iniciativa del señor Pre sidente de la República Coronel Lemus, ha sido acogida con gran beneplácito de Monseñor Chaves y González, Arzobispo de San Sal-vador, quien refiriéndose a esta campaña y a las atinadas dispo-siciones presidenciales dijo: "Me-recedora de todo elogio se esta cam paña, la más apremiante para el país. Decretar el cierre de los ex-pendios de licor, es, por parte del pais. Decretar el cierre de los ex-pendios de licor, es, por parte del Estado asumir actitudes salvado-ras para la seguridad y paz de la República. Resta éso sí que las autoridades hagan cumplir esta Ley. En cuanto a los machetes, excelentes como instrumentos de tra bajo en nuestros campesinos, ya hemos visto lo temibles que sor bajo el influjo del licor. Bien se vé que nuestro Presidente conoce a su pueblo"

# Todo el mundo clama por Van Johnson



Van Johnson se ha ganado la envidiable reputación de ser uno de los actores más versátiles y solicitados de la pantalla. Por es ta razón es uno de los astros más ccupados en Hollywood, habien do filmado un término medio da cuatro películas al año, desde 1943 Johnson regresa ahora a los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer, donde originalmente fué descublerto su talento y conquis tó el pináculo estelar, para encar rar a un humilde artista de vo devil que se hace famoso de la no devil que se hace famoso de la no devil que se hace famoso de la no devel que se hace famoso de la no devel que se hace famoso de la no

nar a un humilde artista de vo devi que se hace famoso de la no che a la mañana en la película "Slander" (Calumnia). Desde muy temprana edad Van deseó sinceramente ser actor, un buen actor. Cuando muchache veía todas las películas y obras que se presentaban en el pueblo y luego las escenificaba en el pa tio de su casa. Su primera oportunidad en

opertunidad Su primera op Broadway fué en trabajando de cor Broadway fué en "New Faces" trabajando de corista. Al clausu rarse está obra musical, entró en

un período de escasez durante ol cual se dedicó a estudiar canto, baile y drama. Su siguiente labor fué la de cantante en un acto de vodevil que inició una jira. Luego adquirió fama como uno de los "Ocho Caballeros de Man-hattan", cantando y bailando en un elegante centro nocturno de Nueva York.

En 1940, apareció en la gustada obra de Broadway "Too Many Girls", y el año después obtuvo una pequeña parte en "Pal Joey". En esta última reemplazaba al actor principal, Gene Kelly.

tor principal, Gene Kelly.

Al poco tempo se trasladó a
Hollywood para aceptar un con
trato filmico. Este duró seis me ses, y apareció solo en una peli-cula: "El Crimen del Presidio".

Antes de regresar a Nueva York, La M-G-M le ofreció un contrato dándole su primer re-en "Templada al Fuego", que replada al Fuego", que re decidido triunfo. Lo de sultó un decidido t más es bien sabido.

# NOTICIAS ECONOMICAS

# Plan de Importación de Bienes

A pesar de que desde el mes de febrero está suspendido casi en su totalidad el programa de financia-miento de la importación de bienes miento de la importación de blenes de capital y de abonamiento de las plantaciones de café y cacao, las ope raciones correspondientes realizadas por el Sistema Bancario Nacional du

Tomadas del Boletín de Information Económica del Banco Central de Costa Rica:

lan de Importación de Bienes

A Pesar de que desde el mes de cherero está suspendido casi en su stalidad el programa de financiariento de la importación de bienes

2 2 2 3,8 10 s. p. programa de financiariento de plantaciones de cherero está suspendido casi en su fiento de la importación de bienes

# Colocaciones de los Bancos

Los préstamos concedidos por los por el Sistema Bancario Nacional du rante los primeros nueve meses del año llegaron a **C** 8.1 millones, con **C** 5.7 para el primero y **C** 2.4 para el segundo. En esa fortan se facilitó la importación de bienes por un valor total de **C** 7.7 millones y el abonamiento y fumigación de plantaciones a un costo de **C** 2.7 millones. Las operaciones realizadas durante el año elevan los totales de esc

Viene de la Pág. PRIMERA -

las Naciones Unidas en México, se ra recomendada en la proxima reunión del Consejo Ejecutivo del Fondo de las Naciones Unidas pa ra el Socorro a la Infancia una asignación total de doce millones y medio de pesos para ampliar los programas de ayuda a la niñez de programas de ayuda a la niñez de México, Centroamérica y la Amé-rica del Sur. Tan pronto como este presupuesto sea aprobado, se comenzarán a enviar insecticidas a diversos países, con fines coma diversos países, con intes con-bativos a los insectos productores de fiebre construyénciose además una planta de penicilina en Chile y un laboratorio en el Perú pa ra elaborar vacunas contra la Tos

### PROHIBICION A PERON .-

El Gobierno de Venezuela, país en donde se encuentra ahora re-fugiado el Ex-Presidente Perón, le ha prohibido toda clase de publi-caciones, recomendándole además

LUCONI

### RESTITUCION RUSA .-

Poniendo fin al estado de guerra mantenido por largos años entre Japón y Rusia, han llegado a un acuerdo mediante el cual Rusia devolverá a Japón las islas de Habomai y Shicotan, repatriando además los prisioneros japoneses.

# REUNION DE MINISTROS DE EDUCACION.—

El señor Ministro de Cultura de El Salvador Dr. Mauricio Guzmán ha invitado oficialmente a todos sus Colegas Centroamericanos, pa ra que se reúnan en la capital cuz catleca del 5 at 9 del próximo mes de diciembre con el fin de unifi car y mejorar programas educacio nales de Centro América.

### EFECTIVIDAD DE FOTOS AEREAS.

Ha sido ampliamente comprobado el resultado feliz de la fotogra fía aérea, dando él mismo la ra-zón al Presidente Eisenhower quien se estableciese un siste propuso se estableciese un siste-ma de inspección afera para com-probar la existencia de secretos es tratégicos y mantener así control sobre armamentos. La propuesta hecha a Rusia para que dicha inspección se llevase a cabo tanto so bre territorio norteamericano co-mo ruso fue rechazada por éstos

Las pruestas fueron hechas so-re Roma desde un avión que vo aba a 880 kilómetros por hora a una altura de ciento cincuen-metros, resultando todas ellas e una espléndida nitidez lo que vino a comprobar la efectividad de la inspección fotográfica aérea y la conveniencia de usarla en ca sos de guerra.

### UNIFICACION NUCLEAR.

Ochenta y dos países firmaron la Carta Constitutiva del Nuevo Organismo Internacional de la E nergia Atómica, con fines de paz, proyecto en el que viene trabajan-do el Presidente Eisenhower desde hace tres años. Es supropósi to según declaraciones a este res pecto dadas, que se apiliquen los pecto dadas, que se apiliquen los to segun declaraciones a este res pecto dadas, que se apliquen los materiales atómicos a las necesida des de la Agricultura, la Medicina y otras actividades pacíficas que beneficien a la humanidad.

### DONATIVO DE CINCO MILLONES .-

La Cruz Roja mexicana ha sido beneficiada con un donativo de cin millones ,de pesos mexicanos orgado por don Pablo Diez, millo rio industrial quien desea que benemérita institución adquieco millones ra terrenos para la de su propio edificio. la construcción

SEÑORA, los muebles para su bebé búsquelos siem-pre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos.

**TELEFONO 2888** 

Frente a Musmanni

# Completamente gratis! una magnífica COCINA

# APPAN

maravilloso asador automático

Totalmente equipada, incluído un



Todas las amas de casa que presencien una demstración del funcinamiento de esta cocina, en nuestras oficinas y local de exhibición, y presenten el recorte de este anuncio, recibirán una ACCION numerada que les dará derecho a participar en la rifa que se efectuará de acuerdo con el Sorteo de la Lotería del Aslo Chapuí del 23 de diciembre de 1956.

COCINE CON TROPIGAS

TROPICAL GAS COMPANY, INC.

75 varas al Norte del Correo

TELEFONO: 3238

APARTADO: 2581

### EXITO LA EXPOSICION DE BELLAS ARTES

tado abierta la Exposición de o-bras ejecutadas por los alumnos de Bellas Artes en el local del anaguo Tennis Club, siendo visita-da por innumerables personas que han querido admirar las obras de la juventud estudiante. Llamaron mucho la atención todas las obras

Desde el 16 de noviembre ha es i presentadas, especialmente las e culturas, pues en pintura no pare-cen mejores que las de años an-teriores. De todas maneras justo

# Siguen los preparativos para la Gran Feria de Manizales, Colombia. Nuevos países ofrecen su participación

ranama na entrado a ser la de-cima escria nación ampricana que asegura su asistencia al Reinado Continental del Café, que ha de celebrarse en la cludad de Mani-zales dentro de su feria anual, del zales dentro de su feria anual, dei 19 al 27 de enero próximo. En efecto, la semana anterior el exce lentísimo / señor Gabriel Hernández, embajador de Panamá en Bo gotá, recibió del Director de Fomento y Turismo, don Javier Obando, lo mismo que de los directores del cartamen de enero, la rei bando, lo mismo que de los direc tores del certamen de enero, la rel teración a esta invitación; el se-ñor embajador manifestó que su país se haría presente en el Rei-nado Continental del Café, ya que ha resultado prácticamente cobi-jado todo el continente con la a-legría y la agitación a este reina-do.

# BRASIL, VENEZUELA Y HONDURAS

El Instituto Brasileño del Ca El Instituto Brasileno del Ca-fé ha confirmado ya ante el Ex-celentísimo Sr. Manuel Archila Monroy, Embajador colombiano en Río, que esa nación estará presen te en el Reinado Continental del Café.

Honduras tiene confirmada tam bién su asistencia hace algunos días y ahora la ha reiterado ante los organizadores de la festividad. El Dr. Carlos Felice Cardot, em

bajador venezolano en Colombia, declaró en Bogotá que ya su país tiene el nombre de la señorita q' ha de representario pero que solamente lo dará a conocer en el mes de Diciembre.

### LA REINA DE COLOMBIA

Y en lo que hace a Colombia, adelantando bastante la preparación de su reinado, que ha de culminar el día 6 de diciem-bre. Hay candidatas de los 15 de-partamentos para tomar parte en la eliminatoria de la cual ha de salir la Reina Colombiana, elec-

los señores embajadores de Italia, España, Francia, Argentina, Dina marca y el señor Alcalde del Dis trito Especial de Bogotá (Colom-bia), Dr. Andrés Rodríguez Gó-

La fiesta que celebrará la capital colombiana en esa fecha, 6 de díciembre, va a ser realmente ex-traordinaria, no solamente porque en ella estará reunida toda la en en estara remna cona la be lleza de sus mujeres, sino porque habrá una gran concentración di-plomática y también todos los e-lementos influyentes y directivos de su industria cafetera y su economía.

VICTOR HUGO ... Viene de la Pág. PRIMERA -

yenda de los Siglos, el Año Terrible, El Arte de Ser Abuelo, Piedad Su-prema, etc. Como novelista produjo obras muy conocidas y leídas: Nues tra Señora de París, El Noventa y Tres y Buj-Jargal, Los Miserables, Los Trabajadores del Mar, El Hom-bre que rie, Han de Islandia, etc. El teatro de Victor Hugo sigue la co-reiente romántica, cuivas caracterisbre que rie, Han de Islandia, etc. El teatro de Victor Hugo sigue la corriente romántica, cuyas caracteríssos en la Casa del Artista en el Salón de Exposiciones del Teatro Nacional la Sección de Pintura, y en el local de la Escuela, anexo el teatro francés en 1830 constituyé una verdadera batalla entre clásicos y románticos. Francisco Primero es el protagonista de "EL REY SE DI UERTE", obra prohibida a raíz de su estreno en 1832, y en vuelta a representar sino hasta 1882. Eatre los años de 1833 y 1835 escribió tres obras en prosas: "LUCRECIA BORGIA, MARIA TIDOR y ANGELO", tirano de Padua. En 1838 volvió al drama en verso con Ruy Blas, de assunto español. Los Burgraves, (1834) melodrama efico el cual no tuvo éxi to. Hugo absorvido cada vez más en la política se fué apartando del tea-fue de la consulta de la consulta de concelir que se de la consulta de la Caractería de la consulta de la Escuela, anexo al mismo Teatro, la Sección de Es cultura, Dibujo y Arte Comercial. La misma está siendo visitada por numerosas personas que han saldo ampliamente sastisfechas de las obras expuestas, haciendo de las obras expuestas, haciendo de sulta so mejores comentarios.

1 de 10 de 10 ca 10

# HOMENAJE A MONSEÑOR ODIO EN COLOMBIA

La colonia costarricense residen te en Bogotá, ofreció en el Hotel Tequendama, un significativo ho-menaje a Monseñor Odio y al Pres-bítero Troyo, del cual fue invitada de honor nuestra particular y querida amiga doña Helenita P. de Holguín, esposa del ex-Embajador de Colombia en Costa Rica don Ju lio Holguín, habiendo asistido tam bién las siguientes personas.

bién las siguientes personas.

Don José J. Álvarez y su señora doña Carlota de Álvarez, doña Flo res Vargas de Mejía, doña Amada Poveda, doña Sandra Mayelo Poveda, doña Malaquer Saborino de Ruiz, doña Luz de González, doña Zoila Aragón de Luque, don Julio Rivera y su señora doña Elia de Rivera, don Romillo Rodríguez,

don Luis Artavia, dona Felia Padon Luis Artavia, dona Feda Pa-checo, doña Virginia Macías de Pinto, doña Margarita Rojas de Cunninhguelle, doña Thonny de Whitehair, doña Betty de White-hair, don William Alekm y doña Lolita de Aickm, don Fred Pescod Bonia de Akkin, don Piet rescod; don Rafael Murillo, don Manuel Wal-man y doña Ana de Walman, doña Ida de Kercel, doña Phais Navarro, Ida de Kercel, doña Phais Navarro, don Jorge Elinker, don Warner Se queira, don Edgard Cabezas Soie-ra, don Claudio del Valle, don Ben-jamin Ponce Radifiguez, don Gui-llermo Von Breymann y doña Ma ruja de Von Breymann, doña Stel-la Acosta, doña María E. Hanbi-well

# FOTO AUBERT

SIEMPRE A SUS ORDENES Frente a la Iglesia del Carmen TELEFONO 5478

# EXPOSICION DE LA CASA

Desde el pasado jueves 22 del mes en curso a las 5 p. m. se inau guró la Exposición de Fin de Cur so en la Casa del Artista en el Salón de Exposiciones del Teatro Nacional la Sección de Pintura, y en el local de la Escuela, anexo

### CUMPLEANOS DE DOÑA LUISA VDA. DE CARRILLO

El viernes 23 del mes en curso fecha de su natalicio la estimable señora doña María Luisa vda, de Carrillo a quien saludamos muy atentamente haciendo votos por su felicidad,

AUMENTE SU ESTATURA de 2 a 6 pulgadas más con nuestro nuevo curso. Bueno para ambos sexos. Resultados garantizados. Detalles gratis. Escriba: Activities (D 94c)

Kingsway, Delhi, 9, INDIA.

### HACIA MEXICO

Saldrà próximamente nuestra simpática y culta aniga doña Day si Castro de Aguliuz, esposa del. Corocel don Marcial Aguliuz, a quien acompañará su hija la joven y linda damita Evangelina Aguliuz Castro. Muy atentamente desaperado de la sestimables viajeras de sesáncios a las estimables viajeras de sesáncios buen viaje y grata permanencia en el lugar de su destino.

En Cartago se encuentra de ga-la con el nacimiento de una pre-ciosa niña felizmente llegada el día 7 del mes en curso, el muy apreciable hogar de don Francisco apreciable hogar de don Francisco. Aguilar y su joven señora doña Lilian Silesky de Aguilar, quienes han visto aumentada la dicha con esta linda fijita que junto con el primogénito ha venido a colmar to das sus ilusiones y esperanzas.

Vayan para los esposos Aguilar Silesky, nuestras más afectuosas felicifaciones y nuestros mejores votos por la ventura perenne de la recién nacida.

# RAYOENTREVISTA . . .

Viene de la Pág. PRIMERA .

dios para mantenerlos. Me acabo de dios para mantenerios, me acado cicontrar a un pobre hombre más amarillo que una naranja, tirado en la acera frente al Hospital, más que anémico, sin poder caminar tal su la acera frente al Hospital, más que anémico, sin poder caminar tal su debildad, y me dice cuando le pregunto por está añí, en vez de entrar a que lo internen: "no señora, si ya me atendieron, me "puiseron una in-yección, pero no me pueden dejar porque el Hospital no tiene como alojar más entermos. y sólo admite los que están muy malos"... la voz se le ágota... y yo me pregunto: y éste lo llaman sano? Pero así son las cosas en esta Tíquicia nuestra".

Comprendemos el enojo de nuestra entrevistada, y como ella deseamos que las cosas mejoren, porque nada más podemos hacer.

### FIESTA DE CLAUSURA DEL COLEGIO LA SALLE En solemne acto público efec- celente el orden con que la fiesta

ado en el gran Teatro Raventós, llevó a cabo el Acto de Clausu-del Colegio La Salle con un ex celente programa preparado los hermanos directores y bajo la Dirección Musical del Profesor don

Alcides Prado, Maestro de Músi-ca del Colegio.

Injusto sería hacer mención especial de un solo número, ya que desde el punto de vista artístico todos fueron excelentes, como ex-

ceiente el orden con que la fiesta se verificó.

Es otro año de labores de este Centro Educacional gue tanto mé rito tiene a su haber, no sólo por los exceientes programas al alum nado impartido, sino también por el gran sentido humanista de los profesores Reverendos Hermanos de San Juan de La Salle, a los que MUNDO FEMENINO rinde el ho-menaie de su sincero reconocimenaje de su sincero reconoci-miento y simpatía.

# Concurso Literario en el Brazil instituye el Premio "Río de Janeiro"

Ha sido instituido, por Ley Mu I nicipal Nº 862, de 1956, el Pre mio Internacional Ciudad de Río de Janeiro, con un valor de doscientos mil cruzeiros (8200.000.00) que será conferido al autor extran jero de la mejor obra sobre esa ciudad, publicada en el exterior.

La obra deberá tratar, sea en el género ficción, sea en la critica o en la historia, de aspectos de Río de Janeiro; quedando también entendido que constará: a) En ca so de libro en prosa, de un volúmen de más de ciento cincuenta páginas; b) En caso de poema, l men de más de ciento cincienta páginas; b) En caso de poema, de un mínimo de mil versos; c) En caso de artículos publicados en periódicos o revistas, de una serio de, por lo menos, diez colabora-

de, por lo herespondientes a una me día de mil palabras cada uno. Sólo podrán concurrir al premio las obras publicadas en el bienjo 1955-56, admittiéndose como lími-to máximo el día treinta y uno de

to maximo el dia treinta y uno de enero de 1957. Los PEN Clubs del mundo en-tero recibirán del PEN Club del Brasil la solicitud para indicar, durante el mes de febrero de 1957, la mejor obra aparecida que juz-guen a bien recomendar, debien-do esta recomendación venir acom pañada por un ejemplar del tra-

El PEN Club del Brasil instala-El PEN Club del Bresil instala-rá, en el mes de abril, el jurado, presidido por el Prefecto de Río y constituido por un representan te de la prefectura, uno del IBECC, tres escritores brasileños y tres ex tranjeros, además de otros miem-bros que serán designados por el PEN Club del Brasil. Al jurado cabrá indicar, por mayoría abso-

luta, la obra premiada, escogida entre las apuntadas de acuerdo con el item 4; y realizar los es-crutinios necesarios hasta alcan-zar la mayoría absoluta. El Acta conteniendo los resultados será en

contenendo los resultados sera en tregada al Prefecto. El acto de entrega del premio, al autor o procurador, se efectua rá en solemnidad pública en la Cá mara Municipal del Distrito Fe-

En caso de ser posible la venida a Río de Janeiro del autor premia do, el PEN Club lo hospedará en la Casa Internacional de los Escri

tores "Claudio de Souza".

El premio volverá a ser concedido de dos en dos años.

# CONDECORACION CON LA LEGION DE HONOR

En la Sede de la Embajada de En la Sede de la Embajada de Francia se efectuó el pasado mier coles 21 de noviembre la ceremonia de imposición de la Legión de Honor al Dr. don Enrique Macaya Lahmann, Profesor de la Facultad de Ciencias y Letras de la Universidad de Costa Rica, acto que tuvo una selecta concurrencia, finamente invitada por el excelentisimo Sr. Embajador de Francia Dr. H. Chambón, quien imputa cia Dr. H. Chambón, quien impu-so la condecoración en nombre del Gobierno de su país.

MUNDO FEMENINO al agradece la invitación enviada para tan significativo acto y se suma al ho-menaje rendido al Dr. Macaya Lahmann.

# LA FABRICA B. F. GOODRICH Co.

AVISA AL PUBLICO QUE



Es la Marca de Fábrica Exclusiva para sus Materiales Flexibles de Tapicería

# PREVINIENDOLE DE IMITACIONES

v a la vez advirtiéndoles que es garantizado v vendido exclusivamente en Costa Rica por

# Compañía Mercantil, S. A.

TELEFONOS 3460 - 4560 — APARTADO 545

# CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION FRIJOLES ROJOS de magnífica calidad

El Consejo Nacional de Producción pone en conocimiento del público consumidor que mantiene a la venta FRIJOLES ROJOS DE MAGNIFICA CALIDAD al detalle, al precio de

en los siguientes expendios:

Los Silos Gato Negro Borbón Barrio Cuba Cinco Esquinas San Francisco Guadalupe San Ignacio de Acosta

(P. A. N.)

Moravia Zapote Desamparados Alajuelita Tres Ríos Heredia Alajuela

Cartago Puriscal Orotina San Cayetano **Puntarenas** Barranca Harinera

San José, 19 de noviembre 1956.



# GANARO

Los siguientes compradores de un pollo DIAMANTE ganaron DOS CHOMPIPES, y harán felices en las correspondientes obras carita-

Cupón Nº 2-Señora Lilian de Matorrila ofreció un Chompipe al Hospicio de Huérfanos.

Cupón Nº 3-Señor John Parker ofreció un Chompipe al Hogar Bí-

Cupón Nº 4-Señora Marina de Fonseca ofreció un Chompipe al Hospicio de Huérfanos.

Cupón Nº 5-Señora Inéz Pulis C. ofreció un Chompipe a El Soldati. Cupón Nº 13-Señor Harry Ferber ofreció un Chompipe a la Clínica

Cupón Nº 15-Señor José Villalobos ofreció un Chompipe a El Soldati Cupón Nº 21-Señora Margarita B. de Anco ofreció un Chompipe al Asilo de Las Mercedes.

Usted también puede ganar un Chompipe para Navidad y

Al comprar su pollo diga . . .

# DIAMANTE

¡Gratis!

UN CHOMPIPE PARA UD. Y OTRO PARA UNA INSTITUCION CARITATIVA PARA NAVIDAD

Cada día hasta el 23 de diciembre de 1956 sale un pollo DIAMAN-TE premiado que le favorece con dos chompipes - uno para SU NA-VIDAD — y otro para que lo obsequie a la institución de beneficencia que Ud. escoja.

# Compre hoy un pollo DIAMAN

y fíjese bien que el pollo tenga el cupón premiado

El Pollo DIAMANTE...

distingue toda ocasión!

EL POLLO DE CALIDAD



# CONFESIONES DE UNA MUJER

ESCRIBE: CARICIA ANDRADE

Pero ya en mi había prendido el ansia de aprender a bailar. Dios mío, qué anhelo más tenaz! Y en seguida prometieron ayudarder a bailar. Dios mío, qué anhelo más tenaz! Y en seguida prometieron ayudarder a bailar. Dios mío, qué anhelo más tenaz! Y en seguida prometieron ayudarder a bailar. Todavía hoy, ya casi todos definitivamente ausentes me inspiran un cariño inmi a una madrecita comprensiva a la cual manifestar mi deseo, todo habría estado arreglado, pero...

Y comenzó mi aprendizate terresicorismo el más restar mi deseo, todo haoria estado arregiado, pero...
en aquellos tiempos? Y a quién no era mi madre?
A mi padre? Menos señores, menos si a mi papasito la hacian creer que yo era un engendro, cuando
menos de Atila. Así que papá aún para darme la
orden más simple lo hacía con una voz de juez que
pronunciaba sentencia.

Pero nada me desanimaba, nada, Yo habia decidido aprender a ballar, y aprendería, ¿Cómo? Sil-bando, tarareando la música de moda? Bueno, lo ha-cía, pero al primer intento un estentóreo; "Cállate loca", me apagaba momentáneamente los ánimos loca", me apagaba momentaneamente los autoros, que volvían a encenderse allá, por la noche metida en mi pobre lecho, escuchando las voces alegres de los que en la vecindad se divertian: había una casavecina en la que tres jovencitas, hijas de aquel ho-gar, solían reunirse a bailar con algunos vecinos del barrio y sus muchachos. Recién hábían comprado la entonces famosa victrola; aquella que tenía un cornetón enorme, y la distrutaban grandes y chicos. Sin embargo, a mi pese a que los dueños de casa solictiaron permiso para ir a llevarme, no me fue permitido. Ah, entonces si que se opacó la felicidad que había estado sintiendo, para transformarse en una amargura indecible mientras me revolvía en la cama escuchando las risas, la música y cuanto una y cama escucianamo las risas, la musica y cuanto una vuotra suponían para mí. Daba vueltas y más vueltas buscando una salida a mi desesperada situación... Cavilar de moche y noches... Pero al fin la encontré. Si, la encontré, y con ella pude salir durante 2 semanas hasta que de no haber sido por unos gatos, bien habría prolongado aquella escapada feliz por muchos

¿Qué como fue? Pues muy sencillo. Y hoy, treinta y cinco años después me avergüenzo de haberlo he-cho, y, si lo cuento, es sólo para que los padres comprendan el peligro que entraña contener sin jus comprenent de fificación y en forma drástica los naturales in-pulsos y anhelos juveniles, que para salirsé con la suya siempre encuentran cómo. Yo encontré la mía, una noche en que sollozando desesperadamente, después de haber mirado al tejado, y recorrer con la vista unas y más veces todas las paredes del cuarto, la fijé en el piso. Calmado al fin el llanto, comencé a contar las tablas del piso...una, dos...tres... y zás! llegó la idea salvadora. Sí, ahí estaba. Ahí

Recordé cómo esa mañana me habían he-Recorde cómo esa mañana me habian hecho meter debajo a sacar una nidada de
huevos de una gallina indisciplinada. Santo
cielo qué maravilla! Bendita gallina! Al siguiente dia, que casi esperé despierta, tan pronto como
mi madrastra salló al mercado, yo armada de martillo y formón, (que fuí a pedir prestado en el vecin
dario) y constituída en el más hábil carpintero, desclavé tres de las táblas del niso, que por supuesto clavé tres de las tablas del piso, que, por supuesto dejé colocadas de tal manera que de la diablura nadie se diera cuenta.

Y aquella noche, por primera vez llegué a la casa vecina. Tan pronto como los ronquidos del cuarto de mi madrastra me anunciaron que ya ella dormía felizmente. (la pobre mujer se acostaba tan cansada) yo salí de mi lecho, y levanté las tablas ya referidas, haciendo horizontalmente y boca abajo el recorrido de mi cuarto a la calle. Llegué al immavisado balle ode parecia una miñera y con un provisado baile que parecía una minera y con un paquete que contenía un traje desde la tarde escon-dido en un solar vecino. La dueña de casa y sus visitas se asombraron tanto, como luego rieron mi

Y comenzó mi aprendizaje terpsicoriano, el más feliz de cuantos había iniciado e inicié luego en el correr de mi vida. Santo Cielo! Qué maes-tros más compfacientes y pacientes, y que materia tan fácilmente asimilable. Y, sobre todo qué dósis interminable de dicha me dejaban aquellos apren

Ninguno en la casa se explicaba el por de mi actividad incansable, el por qué de mi afán de servicio, el por qué de aquella actividad cons-tante. Era porque yo estaba tan, pero tan feliz, que nada de cuanto hicieran en mi contra me enojaba o resentía; que todo cuanto me enviaban a ha-cer me parecía poco y deseaba que todo quehacer se terminase más pronto para que así cayese el día ligero, llegase la noche se acostasen todos der levantar nuevamente las tablas del piso.

Mi sesión de baile escasamente llegaba a una hora, una cuando más. Pero yo, al correr de una semana ya habia aprendido, lo que en aquella época se ballaba y ya tenia dos y más galanes esperando mi llegada, con los brazos y piernas llenos de tierra y la cabeza de telas de araña. Era, honor disputado el que ellos prestasen sus pañuelos que yo hume cía para limpiarme antes de pasar al interior la casa a cambiarme de traje, que continuaba siendo el mismo, pues, no teniendo sino dos de medio ver, era bien riesgoso, llevarme el otro. Y así había vivido dos felices semanas. El secreto era conocido de todo el barrio, pero no por eso menos bien guar-dado. Jamás he sabido de otro con igual suerte. Pero, lo que no hicieron los vecinos y amigos, di-vulgar mi feliz secreto, me obligaron a hacerlo unos malvados gatos y mi ignorancia.

Una noche, apenas irían a ser las nueve dia, cuando regresaba yo apresurada en la obligada posición horizontal que ustedes conocen. Ya me falposición horizontal que ustedes conocen. Ya me fal-taba poco para alcanzar la "puerta de entrada" cuando se dejaron oír, los terribles maullidos de unos gatos. Qué gritos tremendos Dios mío. Aún hoy sabiendo que aquello no es cierto me asusto. Me habían dicho que cuando estos quietos animales gri-taban así era porque veían el diablo, y yo, por su-puesto, lo creí y seguía creyendo. Como no tenía cuan travactura mis conciencia por la diablura que muy tranquila mi conciencia por la diablura que había venido haciendo, pues lógicamente supuse que el enemigo de San Miguel me estaba esperando para llevarme, y... secundé a los gatos gritando con to-do el volúmen de mis cuerdas vocales. Oir aquello mi madrastra que sobre mi dornia, pues el suceso me sorprendió debajo de su cuarto, levantarse, correr al mio y ver las tablas levantadas...y comprenderlo todo, fue cuestión de segundos.

A todo correr yo ya estaba asomandome por el hueco en cuestión, no teniendo que hacer más es-fuerzos por mi cuenta ya que ella me ayudó "bue-namente" a salir tirada del pelo.

Tan asustada estaba que, pidiendo mil perdones para que el diablo no me llevara, confesé todo. Y por supuesto, con paliza doble, la que ella me div y la que a esta agregó mi padre al llegar instantes después, terminó la feliz aventura que había estado viviendo.

Tremendos martillazos dados en las tablas se guidamente por papá fueron el responso a la muer te de aquella dicha que ya no sería.

Continuará con: OTRA ESCAPADA.-

# Para su Portal y Arbol de Navidad ofrecemos el más variado y lindo surtido en:



- **BOLAS EN COLORES** ESTRELLAS
- CAMPANAS
  - CABELLO DE ANGEL LLUVIA DE PLATA
- LLUVIA DE ORO
  - LAMETA
- GUIRNALDA PLATEADA Y DORADA
- **PASTORES**
- **ANIMALITOS**
- **NACIMIENTOS**
- REYES EN ADORACION
- NIÑO DIOS ☆ PESEBRES

a los mejores precios en plaza

# UNIVERSAL

CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.

Suscribase a Mundo Femenino

# Fusazo Koyema, el desertor japonés que ha llegado a ser el Rey de los Haya

Desde principios de este año que ahora acaba, raro ha sido el mes en el que umo o varios japoneses no volviesen a su patria, procedentes de alguna de las innumerables islas del Pacífico, donde han vivido ocultos e ignorando el triste fin que para el Japón representó la firma del armisticio desde 1945. Muchos no ignoraban el fin de la guerra, pero iban retrasando el retorno, bien porque habían desertado o bien, porque no querían caer en manos del enemigo, que, según las advertencias de sus oficiales, iba a torturar y martirizar a los prisioneros.

El último de los que han vuelto interes de la selva, todas semejantes, runas habían de las que había.

martirizar a los prisioneros.
El último de los que han vuelto
se llama Fusano Koyoma. Tiene
actualmente treinta y un años y
ha pasado estos últimos nueve en
el bosque virgen de Nueva Guine donde ha llegado a convertirse
en el rey de una tribu salvaje.
Su historia es bastante curiosa:
En mayo de 1945 fue enviado
de patrulla con otros tres camaradas para localizar un emplaza-

de patrulia con otros tres camara-das para localizar un emplaza-miento de una batería australo-a-mericana, cerca de la localidad de Ngo. Sorpendidos por el enemigo los hombres habían pasado toda la noche ocultos en un riachuelo su-mergidos con el agua hasta el cue llo, mientras que sobre sus cabe. zas silbaban amenazadoras las ba

las de los americanos.

Por la mañana, dos de sus compoñeros se habían ahogado al no
poder resistir tanto tiempo bajo
el agua; el tercero, amedrentado,
optó por rendirse a los anglosajones. Fusazo rehusó seguir el ciem las de los americanos, plo de su camarada y se internó en la jungla, por la que marchó du rante tres semanas sin encontrar seres humanos. Fue atacado varias veces por pájaros salvajes y por serpientes, pero las picaduras de éstas no resultaron mortales.

# DOS SERPIENTES LE CONVIER-

DOS SERPIENTES LE. CONTENTEN EN REY
Una mañana, al final de la tercera semana de marcha, apercibió dos enormes senjentes que, desde direcciones diferentes, se aproximaban a él. Esta vez Köyama echó bian sus cuentas: todavía tenía una metralleta con bastantes mu-niciones, y, gracias a dos tiros bien dirigidos pudo acabar con ambas

Al dirigirse hacia una de ellas para asegurarse de que estaba bien muerta y rematarla con su mache-te, se dió cuenta de que un grupo de indígenas, que desde lejos hade indigenas, que desde lejos la-bían asistido a la escena, se iban acercando a él con visibles mues-tras de emoción y admiración. Cuando vierbo que las serpientes— su mortal enemigo— estaban muer tas, su entusiasmo se desbordó; co

ras, su entusiasmo se desabora, co-rrieron hacia Koyama y se arro-jaron a tierra, abrazando sus pies. Estos individuos eran aún más pequeños que el japonés, que me-día 1,63. Tenían la tez bronceada, la cara regular y el cuerpo bien proporcionado. proporcionado.

proporcionado.
Fusazo comprendió que estos
hombres no le querían mal y sonrió. Al este signo forable de un ser
superior, los indigenas lanzarom
gritos de alegría. Algunos corrieron hacia un claro del bosque don
de se encontraba su cludad, de
donde volvieron con un grupo más
numeroso; canitaneados esta vez
uneroso; canitaneados esta vez capitaneados esta tres anciands

por tres ancianos.

Estos se adelantaron hacia el 
"matador de seruientes" y le besaron triunfalmente hacia el poblado 
triunfalmente hacia el poblado, 
donde se habían reunido mientras 
tanto todos los habitantes para 
ver al ser "que había descendido 
del cielo".

.. UNA ESPOSA PARA SU M.

...UNA ESPOSA PARA SU M...
Koyona, conociendo bien su
"papel" seguía sonriendo, cosa que
hacía entrar a los indígenas en una
especie de éxtasis, Le llevaron sus
mejores platos y se puiseron a can
tar y a danzar, después de haber
colocado a su huésped en una her
mosa estera, signo de realeza. Las
mujeres hicieron su aparición y
Fusazo, que no había visto faldas en tres años, las miraba con
bastante interés, pero sin atreverse a decir o hacer seña alguna.
El Consejo de ancianos, reunido,
decidió que había que dar una mu
jer al nuevo "dios", y así dieron
a elegir a Fusazo una de entre
la seis más bonitas de toda la

vuelto
Tiene
infos y

Además de su metralleta — que
estos supes primitivos consideraban como el signo manifiesto de
la divinidad, — todos los otros
aje.
uriosa:
admiración general: su cuchillo, su
máscara contra gas, sus gafas, su
máscara contra gas, sus gafas, su reloj, etc.

CONSTRUYE CASAS PARA
SUS SUBDITOS
El joven Fusazo, cuyo oficio ere
maestro de obras, les enseñó el
arte de construir tiendas y hasta
verdaderas casas, más sólidas, que
resistían mejor los embates del
viento, fro y lluvia. Como se estaba precisamente en la estación
de las lluvias, sus consejos rindieron enormes servicios a los indi-

s sentantes entre los miembros más viejos de la tribu, quienes pidieron a Fusazo que se trasladase a los otros poblados con objeto de que les enseñase su arte divino, y como reinaba una hermandad entre todos aquellos hombres, Koyama no pudo negarse.

La única que trató de oponerse fue I-Tei, la mujer de Koyama. Esperaba un hijo y le explicó, con lágrimas en los ojos, que ella no quería perderle.

—Volveré prometió el japonés, sabiendo que era éste el argumen to más eficaz en todas las lenguas del mundo.

Por supuesto, su corazón le llevada hacia LTei, pero sus obligaciones de rey impusieron la separación. Durante varios meses Fusazo fue de poblado en poblado enseñando y dirigiendo la construcción de edificios. Cuando regresó a su punto de origen, I-Tei habá ya traído al mundo un robusto chico, bautizado con el nom bre de Ko-O, o sea "el hijo del que vino del cielo".

Los años pasaron así. I-Tei tuyo, otros dos hijos más; un nuevo va

que vino del cielo".

Los años pasaron así. I-Tei tuvo otros dos hijos más: un nuevo va rón y una hembra, Fusazo continuaba siendo el rey de la tribu y ganándose cada vez más el afecto y la lealtad, así como la admiración de sus súbditos. Con su metraleta había matado una écntidad innumerable de bestias salva jes, salvando también varias vidas burganas.

De vez en cuado hablaba a sus De vez en cuado hablaba a sus amigos de sus compañeros de su vida en las grandes ciudades jáponesas, de los aviones, de la radio, del tren, etc., pero a decir verdad, esos detalles interesaban bien poco a los haya. Se sentian dichosos y no aspiraban a ser "ci-vilizados" en mucho tiempo. Su religión les enseñaba que la dicha y la virtud residián en el respeto y la virtud residían en el respeto y el amor a sus prójimos y que el maltratar a un ser divino equivo lía a condenarse después de muer

### UN MISIONERO HOLANDES

Fusazo partió a la guerra cuan do tenía solamente dieciocho años. do tenia solamente dieciocno anos. Como tenía a sus padres en el Japón, es lógico que pensase en ellos, pero habír renunciado en el fondo de su alma a la idea de volverlos a ver un día. Se consideraba a si mismo como un desertor y se sentía completamente feliz en su nue va existencia. ya existencia.

e a decir o hacer seña alguna. Va existencia. I dado de la Consejo de ancianos, reunido, lecidió que había que dar una mu ra i nuevo "dios", y así dieron hombres para una verdadera experenciegir a Fuszo una de entre dición a fin de recoger, algunas es esos nue seis más bonitas de toda la pecies de plantas que tenían cuali los haya.

MEDIO MILLON ....

Viene de la Pág. PRIMERA -

colones y de dos los cincuentavos, comenzando la venta de dicha emi-

premios a continuación a la lista de premios a jugarse para mayor ilustración de nuestros estimados lecto-

### PREMIOS

1 Primer Premio de © 500.002.00. 22 Aproximaciones inmediatas al pri-© 19.400.00; 299 Premios de Ç 20.00 c/u, que corresponden a los números iguales al primer premio, pero de diferente serie © 598.000.00. 2.700 Premios (reintegros) de © 100.00 c/u, que corresponden a los números con la última cifra igual a la del pri mer premio, excepto éste y los que tengan las 2 últimas cifras iguales a éste © 270.000.00. 1 Segundo pre-mio de © 200.000.00. 2 Aproximaciones inmediatas al segundo premio una anterior y otra posterior de \$\Pi\$ 2.000.00 c/u. \$\Pi\$ 4.000.00. 97 Premios de © 200.00 c/u, que corresponden los restantes números de la serie de 29 premio © 19.400.00. 299 Premio de © 800.00 c/u, que corresponden verdaderas casas, más sólidas, que resistían mejor los embates del viento, fro y lluvia. Como se estaba precisamente en la estación de las lluvias, sus consejos rindieron enormes servicios a los indigenas y reforzaron aún más su reputación.

Cuando el tiempo volvió a serbueno, gentes de otras villas pertenecientes a la misma tribu vinieron a admirar a su rey y sus obras. Fueron comisionados varios representantes entre los miembros más viejos de la tribu, quienes pidieron a Fusazo que se trasladase a los otros poblados con objeto de que les enseñase su arte divino, y como reinaba una hermandad entre todos aquellos hombres, Koyama no pudo negarse.

\*\*Permo S. 19,400,00. 20. 1 Tercer premio de C. 200,000.00. 2 Aproximaciones in mediatas al tercer premio, una anterior y otras posterior de C. 100,000.00. 2 Premios de C. 200,000.00. 97 Premios de C. 200,000.00. 97 Premios de C. 200,000.00. 99 Premios de C. 200,000.00. 97 Premios de C. 200,000.00. 99 Premios de C. 2

dades medicinales. Descendieron por un río en canoa y cuál no se-ría su sorpresa al ver, ciertos días por un rio en cano a y cuia no sería su sorpresa al ver, ciertos días después, a un hombre blanco—
un misionero— que pescaba tranquilamente en las orillas del río.
Como quiera que Koyama no iba
vestido como los indígenas y llevaba puesto su casco de guerra,
el misionero reconoció en él a un
soldado y lo llamó a voces. Koyama se aproximó a aquel hombre,
quien le preguntó qué hacía en
quel bosque. Fusazo le puso al
corriente de lo que occurría y
cuando el misionero le comunicó
el fin de la guerra, la naeva guera de Corea y los últimos acontecimientos mundiales, Fusazo ape
nos pudo crerlo. El buen sacerdote se ofreció entonces a llevarle
solutiona sus padres, tras darle
seguridad de que a su vuelta al te se orrecto entonces a levara-noticias a sus padres, tras darle seguridad de que a su vuelta al Japón no sería-castigado. Fusazo, después de haberle dado su direc ción en Yokohama, se despidió del misionero — un holandés resultó ser — se marchó de nuevo con los haya. Las dudas llegaron en-tonces. Y ante la perspectiva de encontrarse sin trabajo en su tierra, opto por quedarse con su mujer y sus hijos en la tranquili dad de su reinado. Pero esa tranquilidad fue rota por el misionero holandés en el

por el misionero holandés en el pasado junio, ya que se presentó en el poblado con noticias de 
los padres de Fusazo. Después de 
varias semanas de duda. Koyama 
decidió partir no sin haber jurado 
antes a I-Tei que volvería en seguida para buscarla y llevársela 
con sus hijos al Japón y regresar 
de nuevo para vivir definitivamente con los haya.

Es lógico imaginar la serie de 
emociones que pasaron por este

Es lógico imaginar la serie de emociones que pasaron por este soldado rey en pocas semanas. Ahora está con sus padres esperan do reunir dinero para volver con su I-Tel y sus hijos a la jungla de Nueva Guinea. Y ese dinero le vendrá gracias a sus "Memorias", que está escribiendo para un editor que se ha interesado por ellas sei como para un gran periódico ilustrado americano. Mientras tanto, Fusazo Koyama espera el feliz día, según ha contado de volvet a la tranquilidad de su "reino", lejos de la civilización, que se le ha hecho más incomprensible después de esos nueve años pasados junto a del Norte. esos nueve años pasados junto a

CAMPO POLITICO

# PARTIDO INDEPENDIENTE

Candidatura del

# Lic. JORGE ROSSI



# A los numerosos Simpatizantes de la Candidatura del Señor Rossi en todo el País, se informa:

- 1) Se consideran concluidas desde el día 18 de este mes, las actividades que se promovieron con el fin de llegar a la candidatura única del Partido Liberación Nacional, a base de consulta amplia a los afiliados para escoger entre dos o más pre-candi-
- 2) Los amigos y compañeros de lucha política del señor Rossi, hanresuelto participar en la próxima campaña presidencial organizando el PARTIDO INDEPENDIENTE, que se guiará por la ideología básica del Movimiento de Liberación Nacional, aunque con diferencias radicales con la plataforma política del Partido Liberación y sus organismos directores.
- 3) Se han iniciado con intensidad las actividades tendientes a inscribir el nuevo Partido a la mayor brevedad posible. Se continuará atendiendo a los partidarios en los mismos locales abiertos como club propio en varias ciudades y localidades del país.
- 4) Los organizadores del Partido INDEPENDIENTE expondrán al país sus bases ideológicas y sus propósitos en materia política. EL PARTIDO INDEPENDIENTE LUCHARA ABIERTA Y RE-SUELTAMENTE CONTRA LOS ENEMIGOS DE LOS DERECHOS CIVICOS DE LOS COSTARRICENSES: LUCHARA POR MAN-TENER Y PERFECCIONAR LAS CONQUISTAS QUE EN LO PO-LITICO, EN LO SOCIAL Y EN LO ECONOMICO HA LOGRA-DO EL PUEBLO DE COSTA RICA CON TANTO SACRIFICIO.

En el continente, manifiesta la se-

nora Gillin, donde la familia ejerce mérica del Norte, sobre todo en el 

encontrando dificultades todavía

# STAZOS DEPORTIVOS

ESTADIO NACIONAL

Grandiosa demostración de ba. Grandiosa demostración de ba-lompié dieron los suecos, jugando contra la Liga Deportiva Alajue-lense, pues juegan el verdadero futbol munial a base de pases rá-pidos y tiro al marco sin entretefutbol muncial a base de pases rapidos y tiro al marco sin entretener el juego de ninguna manera, y
cen un sentido de lo que es una
verdadera marcación anticipando
bajo estas características una victoría segura, aunque diremos que
RIO DE JANIERO, Brasil te casi todo el partido, con una nigut momento y una linea delan tera sin nada de penetración.

Revierbe Antre el Alajuelense jugó desastrosament e casi todo el partido, con una ningún momento y una linea delan tera sin nada de penetración.

Revierbe Antre el Alajuelense jugó desastrosamento e la Alajuelense jugó desastrosamento en casa transcribación.

tera sin nada de penetracion.

Los europeos marcaron el primer
tanto en un parpadeo de los defen
sás locales y minutos después cuan
do el portero Manudo rechazaba
una bola que uno pudo embolisar
los visitantes consiguieron anotar
de comundo controla con el controla de controla controla con el controla contro los vistantes consiguieron anotas el segundo tanto para ellos e in-mediatamente se adueñaron del te rreno de juego sufriendo los eri-cos un descontrol total en sus fi-las logrando los suecos al final de la primera etapa anotar el tercer gol a su favor mediante una juga-da por la punta derecha por medio de un remate de cabeza del centro delantero.

En el segundo tiempo el equipo nacional logra llevar algunos avances hasta la portería visitante pero sin ningún peligro. Los suepero sin ningún peligro. Los suecos son rigurosamente castigados con una pena máxima, lo decimos así porque el penalty no tuvo nada de intencional y es en esta forma que Juan Ulloa marca el primer tanto para su equipo. Pero los europeos en gran jugada y magnico remate marcan el cuarto gol pa 7a ellos y siguen jugando con toda potencia, pero en una reacción de las Palmas 2 — Valencia 1 los manudos, es nuevamente Ulloa quien marca el segundo tanto para los costarricenses, los suecos continúan rematando y son varios de estos remates los que se estrellan en los postes de la cabaña en tra su bebé búsquelos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilisimos za, salvándose así los provincianos de recibir más goles en contra fi-nalizando el encuentro cuatro a dos, quedando los fanáticos del ba lompié satisfechos de la demostra ción que dió el "Djugardens".

Miércoles 21 de noviembre

ESTADIO NACIONAL:

Djugardens y Libertad

Poco es lo que se puede decir de este partido, porque el conjunto Liberto entró al campo con una sola misión y esta fue la del plan diefensivo. Pues se notaba que el conjunto nacional defendía con sie te hombres y esto hacía que los visitantes fueran dueños del campo, porque como decimos los decanos sólo entraron al terreno a defenderse y no obstante asi los suecos estrellaron cuarro remates fulminantes sobre la valla Liberta, salvándose así de anotaciones seguras. El primer tanto del partido lo anotó Mardoqueo González cuan do recibió pase de Saningo después e haber robadó éste la pelota de las manos del portero en forma las manos del portero en forma un poco dudosa, pero el dominio europeo continuó y en jugada del extremo derecho sobre la marcha extremo derecno sobre la marcha y el centro delantero con golpe de cabeza convence a Hernán Alvarado para empatar el encuentro a un gol por bando. Insistiendo en que no vimos nada más que a un equipo en la cancha; el sueco ue la Libertad sólo se defendió salió del compromiso.

FUTBOL INTERNACIONAL

BUENOS AIRES, Argentina:

Noviembre 18:

River Plate Campeón Profesiona del Balompié argentino de 1956

Independiente 1 — Boca Junior 0 Estudiantes 4 — Huracán 2 Rosario Central 4 — Veles 0

Newells 1 Nor 1 — Racing 1 Chacarita 2 — Newells 1 Argentinos Junior 1 — Lanus 3 — Ferrocarril 1 San Lorenzo 3 — Gimnas Gimnasia v

MONTEVIDEO, Uruguay

Noviembre 18.

Botafogo 4 — Portuguesa 1 Madureira 4 —Bangu 2 Canto do Rio 2 — Bonsucesso 2 América 1 — Flammengo 1 Olaría 2 — Sao Cristovao 2

ROMA, Italia

18 de noviembre

Altanta 0 Juventus 0 Bolonia 3 — Spal 0 Triestina 1 — Génova 0 Lanerassi 3 - Sanodoria 2 Milán 2 — Udinessi 0 Nápoles 0 — Lazio 0 Palermo 1 —Padua 1 Fiorentina 2 — Roma

contado o en facilísimos abonos.

**TELEFONO 2888** Frente a Musmanni

ESTADIO OROTINA

Por Félix Luis Ramírez M. Corresponsal Deportivo

Ante una concurrencia regular, se protagonizó en el Estadio de Orotina el domingo 18 de noviem se protagonizo en el Estadio de Orotina el domingio 18 de noviem bre a las doce y treinta, uno de los mejores partidos, entre el Deportivo Punto Rojo de Alajuela y la Primera Orotina Jr. Después del desarrollo de un partido a todo tren en los dos fiempos, donde las dos delanteras se lucieron con pases medidos por la disputa del balón, la Primera Orotina Jr. sacó mejor ventaja al imponerse al Punto Rojo por la anotación de 4 goles por 3 de los visitantes alajuelenses, el gol del gane orotinebse se produto a los 41 minutos de la segunda etapa. Los goles lo cales fueron anotados: 2 por Virgilio Arguedas y 2 por Tavo Montoya.

Partido entre el Infantil Seque Partido entre el Infantil Sequei ra de Hatillo y el Mosquito U. D. Orotina. Haciendo uso de su mejor condición física, factor tuerte para que los mosquitos de Orotina no pudieran desplegarse bien en la cancha, los Infantiles de Ha tillo apabullaron a los Mosquitos de Orotina por 4 goles a 1 de los locales, este último producto de un penal.

En la plaza de un lugar Oro-tina denominado El Tigre, jugó el equipo del mismo nombre diri-gido por muestro máximo crack, retirado como jugador "Copetín", contra el Deportivo Sastres del Centro de Orotina, habiendo ob-tenido la victoria el equipo local "El Tigre" por la anotación de 4 a 1 de los Sastres.

Orotina, 19 de Noviembre 1956.

CONSEJOS PEDAGO .

Viene de la Pág. PRIMERA —
1200 hectáreas (3000 acres) de terreno. Tanto Kirkpatrick como esta institución han tenido gran experier cia con estudiantes extranjeros, siendo ella famosa por su sistema de enseñanza práctica y por haber recibido alumnos de más de cuarenta naíses.

enseñanza práctica y por haber recibido alimnos de más de cuarenta países.

Kirkpatrick ha viajado, en el desempeño de sus funciones, por "Thai land' Indonesia y Malaya y ha dirigido los estudios de 125 extranjeros de 25 países distintos. A su parecer, constantemente vendrán a los Estados Unidos más y más estudiantes extranjeros deseosos de llenar el vacio técnico de sus respectivos países. A la vez, cree que deben darse cuenta, exactamente, de qué puntos débiles tienen que corregir.

Según dice; "una de las necesidades esenciales en el estudiante extran jero para obtener beneficio máximo de sus estudios en los Estados Unidos o en otro país, es el conocer y comprender cabalmente las limitaciones, recursos, posibilidades y problemas de su propia patria. Por ejemplo, el que desea estudiade expronenía en los Estados Unidos debe tener buen conocimiento directo de las tieras de su propia patria. Por ejemplo, el que desea estudiar agronomía en los Estados Unidos debe tener buen conocimiento directo de las tieras de su propia patria. Por ejemplo, el que desea estudiar agronomía comparar y relacionar los conocimientos que adquiere en la extran jero para prepararse a resolver los problemas prácticos y a veces verdaderamente sencillos de su propio país. Otro factor para aprovechar al máximo los estudios en los Estados Unidos es el comprender que no es deshora el trabaja cun las manos.

"El estudiante que comprende la dignidad del trabajo, aun en su propio país, en general saca mucho más provecho de sus estudios en el extranjero. El sólido conocimiento que sadquiere con la práctica es de necesidad primordial tanto en el murda da la vorceza en el filmante en la latina de la lati

nenudo el estudiante que no cono-e el inglés tiene que dedicar muy Portarles la raza, la religión, la po-

# **CONOCIDO DESDE 1934**



y siempre ganando nuevos fumadores

tranjero. El sólido conocimiento que se adquiere con la práctica es de necesidad primordial tanto en el mundo de hoy como en el de mañana. Con sólo ver y escuchar se aprende muy poco, pero como se ve en los Estados Unidos, el desarrollar la habilidad de demostrar es el distintivo del hombre educado."

Por otra parte, Kirkpatrièk cree también que la selection de candidatos para estudios en los Estados Unidos se debe limitar a los que ten gada, a concimiento práctica del inservacion de la configuración de candidatos para estudios en los Estados Unidos para estudios en los Estados Unidos para estudios en los Estados Unidos se debe limitar a los que ten gada, a concimiento práctica del inservación de candidatos para estudios en los Estados Unidos se debe limitar a los que ten gada, conocimiento práctica del inservación de candidatos para estudios en los Estados Unidos se debe limitar a los que ten gada, conocimiento práctica de la inservación es capacitar al estudiante para pensar por si mismo e iniciativa para vivir con gan conocimiento práctica del inservación de candidatos para estudios en los Estados Unidos, se deben tener sufficiente confianza en los Estados Unidos, se deben tener estudiante para pensar por si mismo e iniciativa para vivir con gan conocimiento práctica del inservación de candidatos para estudiante que mo conocimiento práctica del inservación de candidatos para estudion de acuerdo con nuestras tradiciones, cualquiera que sea el número de grados universitarios que tento de la parte que corresponde al estudiante para pensar por si mismo e iniciativa para vivir con gan conocimiento práctica del principio pero los baceficios que se perciben bien me recen la pena".

La dapatra de la parte que corresponde al estudiante extranjero en su propio de la parte que corresponde al estudiante extranjero en su propio de la parte que corresponde al estudiante extranjero

los Estados Unidos, se deben tener muy en cuenta las pequeñas, "dedicandose, si es posible, por la que se especialice en el ramo de mayor interés para el estudiante y cuyos caratterios de production de la companya de

# FLOR CARIOCA

















